

ပြည်ထောင်စု ဆိုရှယ်လစ်သွား မြန်မာနိုင်ငံတော်

စတုထွေအကြော် ပြည်သူ့လွတ်တော်
၁၉၀၂ ခုနှစ်

ဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေများ၊
လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ
နှင့်

ဥပဒေကဲ့သို့ အာဏာတည်သော
အမိန့်များ

ပြည်သူ့လွတ်တော်အတွက် ပြန်ကြားရေး ဝန်ကြီးဌာန
ပုဂ္ဂိုလ်ရေးနှင့် စာအုပ်ထုတ်ဝေရေး ကော်ပိုရေးရွင်းမှ ရိုက်နိုင်သည်။

ပြည်ထောင်စု ဆိပ္ပယ်လစ်သမတ မြန်မာနိုင်ငံတော်

စတုထွေအကြိမ် ပြည်သူ့လွတ်တော်
၁၉၀၇ ခုနှစ်

ဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေများ၊
လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ
နှင့်

ဥပဒေကဲ့သို့ အာဏာတည်သော
အမိန့်များ

ပြည်သူ့လွတ်တော်အတွက် ပြန်ကြားရေး ဝန်ကြီးဌာန
ပုဂ္ဂိုလ်ရေးနှင့် စာအုပ်ထုတ်ဝေရေး ကော်ပိုရေးရွင်းမှ ရိုက်နှိပ်သည်။

မာတိကာ

အမှတ်စဉ်

အကြောင်းအရာ

စာမျက်နှာ

ဥပဒေများ

၁။ မ ရွှေ မ ပြောင်း နိုင် သော ပစ္စည်း လွှဲ ပြောင်း ခြင်း ကို
ကုန်သတ်သည့် ဥပဒေ * ၁

(၁၉၈၂ ခုနှစ်၊ ပြည်သူ့လွှဲတော် ဥပဒေအမှတ် ၁)

၂။ ၁၉၈၂ ခုနှစ်၊ စီးပွားရေးစီမံခိုင်း၏ ထုတ်လုပ်မှုနှင့်
ဝန်ဆောင်းရည်မှုန်းချက်များဆိုင်ရာ ဥပဒေ * ၂

(၁၉၈၂ ခုနှစ်၊ ပြည်သူ့လွှဲတော် ဥပဒေအမှတ် ၂)

၃။ ၁၉၈၂ ခုနှစ်၊ နိုင်ငံတော် ၁၆၄ အရအသုံး
ဆိုင်ရာ ဥပဒေ * ၂၁

(၁၉၈၂ ခုနှစ်၊ ပြည်သူ့လွှဲ ဥပဒေအမှတ် ၃)

၄။ အမြတ်ခွန်ဥပဒေကို ပြင်ဆောင်ရေးနှင့် ပြည်သူ့လွှဲ ၁၇၅ ** ၃၁

(၁၉၈၂ ခုနှစ်၊ ပြည်သူ့လွှဲ ဥပဒေအမှတ် ၄)

၅။ ပုဂ္ဂလိကလုပ်ငန်း လုပ်ပိုင်း ၁၇၅ ** ၃၃

(၁၉၈၂ ခုနှစ်၊ ပြည်သူ့လွှဲ ဥပဒေအမှတ် ၅)

၆။ ရေ ခွါ် နှင့် တာတ မံ ခွါ် ဥပ ဒ ကို ပြင် ဆင သည့်
ဥပဒေ ** ၆၁

(၁၉၈၂ ခုနှစ်၊ ပြည်သူ့လွှဲတော် ဥပဒေအမှတ် ၆)

၇။ မြန်မာနိုင်ငံ သဘောများ မှတ်ပုံတင် အက်ဥပဒေကို
ပြင်ဆင်သည့် ဥပဒေ ** ၆၂

(၁၉၈၂ ခုနှစ်၊ ပြည်သူ့လွှဲတော် ဥပဒေအမှတ် ၇)

ဟာတိကာ

အမှတ်စဉ်

အကြောင်းအရာ

ဘယ်နှင့်

၈။ တိုင်းရင်းမြန်မာဆေးဆရာတွဲ အက်ဥပဇ္ဇိုင်ဆင်
သည့် ဥပဇ္ဇိုင် ၂၆
(၁၉၇၃ ခုနှစ်၊ ပြည်သူ့လွှတ်တော် ဥပဇ္ဇိုင်အမှတ် ၈)

၆၉

နည်းဥပဇ္ဇိုင်း

မရှိပါ။

လုပ်ထုံးလုပ်နည်းဗျား

မရှိပါ။

ဥပဇ္ဇိုင်းအာကာတည်သော အမိန့်ဗျား

၅။ နှစ်ဆယ့်ငါးကျပ်တန် ငွေစက္က။၍ သုံးဆယ့်ငါးကျပ်တန်
ငွေစက္က။၍ ခုနှစ်ဆယ့်ငါးကျပ်တန် ငွေစက္က။၍များကို
တရား ဝင် ငွေ အ ပြစ် မှ ရပ် ၁ သည့် ၁၉၇၃ ခုနှစ်၊
နိုင်ငံတော်ကောင်စီ၏ ဥပဇ္ဇိုင်းအာကာတည်သော
အမိန့်အမှတ် ၁ ကို အတည်ပြုသည့် ကြေညာချက်နှင့်
၁၉၇၃ ခုနှစ်၊ နိုင်ငံတော်ကောင်စီ၏ ဥပဇ္ဇိုင်း ၁၉၇၃ ခုနှစ်
အာကာတည်သော အမိန့်အမှတ် ၁ ***

.... ၇၃

* စတုတ္ထအကြိမ် ပြည်သူ့လွှတ်တော် စတုတ္ထအည်းအဝေးတွင် အတည်ပြု
ပြဋ္ဌာန်းသည်။

** စတုတ္ထအကြိမ် ပြည်သူ့လွှတ်တော် ပူဇားစည်းအဝေးတွင် အတည်ပြု
ပြဋ္ဌာန်းသည်။

*** စတုတ္ထအကြိမ် ပြည်သူ့လွှတ်တော် ပူဇားစည်းအဝေးတွင် အတည်ပြုသည်။

မရွှေ့မပြောင်းနိုင်သော ပစ္စည်း လွှဲပြောင်း
ခြင်းကို ကနိုယတ်သည့် ဥပဒေ

မရွှေမပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်း လွှဲပြောင်းခြင်းကို ကန့်သတ်သည့်ဥပဒေ

[၁၉၈၂ ခုနှစ်၊ ပြည့်သူ့လွှတ်တော်ဥပဒေအမှတ် ၁]

ပြည့်သူ့လွှတ်တော်သည် အောက်ပါ၍ ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

အခန်း (၁)

အမည်နင် အဓိပ္ပာယ်ဖော်ပြချက်

၁။ ဤဥပဒေကို မရွှေမပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်း လွှဲပြောင်းခြင်းကို ကန့်သတ်သည့်ဥပဒေဟု ခေါ်တွင်စေရမည်။

၂။ ဤဥပဒေတိုင်ပါရီသော အောက်ပါစကားရပ်များသည် ဖော်ပြပါ အတိုင်း အဓိပ္ပာယ်သက္ကရာဇ်ရောက်စေရမည်—

(က) နိုင်ငံတော် ဆိုသည့်မှာ ပြည်ထောင်စု ဆိုရှယ်လစ်သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် ကို ဆိုသည်။

(ခ) နိုင်ငံခြားသား ဆိုရာတွင် အောက်ပါတို့ ပါဝင်သည်—

(၁) မြန်မာနိုင်ငံသားဥပဒေအရ နိုင်ငံသား နှိမ်မဟုတ် ပြည့်နိုင်သား သို့မဟုတ် နိုင်ငံသား ပြုခွင့်ရသူ မဟုတ်သောသူ၊

(၂) မြန်မာနိုင်ငံသား ဥပဒေအရ နိုင်ငံသား သို့မဟုတ် ပြည့်နိုင်သား သို့မဟုတ် နိုင်ငံသား ပြုခွင့်ရသူ အဖြစ်မှ ရပ်စဲခြင်းခံရသူ၊ ရပ်သိမ်းခြင်းခံရသူ၊

- (၁) နိုင်ငံခြားသားပိုင် ကူမွှန် ဆိုသည်မှာ စီမံခန့်ခွဲမှုနှင့် ထိန်းချုပ်မှုသည် နိုင်ငံသားများ၏ လက်ဝယ်တွင်မရှိသော ကူမွှန် ဆိုမဟုတ် အစုစပ်အဖွဲ့အစည်း၊ နိုင်ငံသားများ၏ အစဉ်ရှိယာ အများစုမပါသော ကူမွှန် ဆိုမဟုတ် အစုစပ်အဖွဲ့အစည်းကို ဆိုသည်။
- (၃), မင်္ဂလာပြောင်းနိုင်သော ပစ္စည်း ဆိုသည်မှာ မြေ၊ မြေမှ ဖြစ်ထွန်းသော အကျိုးခံစားခိုင်များ၊ မြေချို့ ဆောက်လပ်စားသော ဆိုမဟုတ် တည်ရှုသော အဆောက်အအုံနှင့် အရာဝတ္ထုများ၊ ယင်းအဆောက်အအုံ၏ တပ်ဆင်ထားသော အရာဝတ္ထုများကို ဆိုသည်။
- (၅) ပစ္စည်းလွှဲပြောင်းခြင်း၊ ငားရမ်းခြင်း၊ ရောင်းချုပ်း ပေးကမ်းခြင်း၊ ပေါင်နံခြင်းနှင့် လဲလှယ်ခြင်း ဆိုသည့် စကားရပ်များသည် ပစ္စည်းလွှဲပြောင်းခြင်း အက်ဥပဒေတွင် အပို့ယ်ဖို့ထားသည့်အတိုင်း ဖြစ်သည်။
- (၆) ပေးကမ်းခြင်း ဆိုရာတွင် လူဒါန်းခြင်း ဆိုမဟုတ် ယုံကြည် အပ်နံခြင်းတို့လည်း ပါဝင်သည်။

အခန်း (J)

မင်္ဂလာပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကန်သတ်မှုများ

၃။ မည်သူမျှ နိုင်ငံခြားသားနှင့်ဖြစ်စေ၊ နိုင်ငံခြားသားပိုင် ကူမွှန်နှင့် ဖြစ်စေ မင်္ဂလာပြောင်းနိုင်သော ပစ္စည်းကို ရောင်းချုပ်း၊ ဝယ်ယူခြင်း၊ ပေးကမ်းခြင်း၊ ပေးကမ်းသည်ကုံလက်ခံခြင်း၊ ပေါင်နံခြင်း၊ ပေါင်နှုန်းသည်ကို လက်ခံခြင်း၊ လဲလှယ်ခြင်း ဆိုမဟုတ် အခြားနည်း တစ်ရပ်ရပ်ဖြင့် လွှဲပြောင်းခြင်း၊ လွှဲပြောင်းသည်ကို လက်ခံခြင်း မပြုရ။

၄။ မည်သည့်နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြားသားပိုင် ကုမ္ပဏီမျှ
မရွှေ့မပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်းကို ရောင်းချခြင်း၊ ဝယ်ယူခြင်း၊ ပေးကမ်း
ခြင်း၊ ပေးကမ်းသည်ကိုလုပ်ခြင်း၊ ပေါင်နှင့်ခြင်း၊ ပေါင်နှင့်သည်ကို
လက်ခံခြင်း၊ လလှယ်ခြင်း သို့မဟုတ် အ ခြား နည်း တစ် ရပ် ရပ် ဖြင့်
လွှဲပြောင်းခြင်း၊ လွှဲပြောင်းသည်ကို လက်ခံခြင်း မပြုရ။

၅။ မည်သူမျှ မရွှေ့မပြောင်းနိုင်သော ပစ္စည်းကို တစ်ကြိမ်လျှင်
တစ်နှစ်ထက်ပို၍—

(က) နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြားသားပိုင် ကုမ္ပဏီအား
အငှားချထားခြင်း မပြုရ၊

(ခ) နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြားသားပိုင် ကုမ္ပဏီထဲမှ
ငြားရမ်းခြင်း မပြုရ။

၆။ နိုင်ငံခြားသားတစ်ဦး ကွုယ်လွှန်လျှင် ဖြစ်စေ၊ မည် သူ မှ ဒါ
နိုင်ငံခြားသို့ အပြီးအပိုင် ထွက်ခွာသွားလျှင်ဖြစ်စေ၊ ပြည်နှင်းကို
ချမှတ်ခြင်းခံရလျှင်ဖြစ်စေ ထိုသူပိုင်ခိုင်သည် မရွှေ့မပြောင်းနိုင်သော
ပစ္စည်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာနက ကိစ္စရုပ်တစ်ခုချင်း
အလုပ် စိစစ်၍ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ အောက်ပါအတိုင်း
ဆောင်ရွက်နိုင်သည်—

(က) ဥပဒေနှင့်အညီ အမွှေဆက်ခံခွင့်ပေးခြင်း၊

(ခ) ပြည်သူ့ဘဏ္ဍာအဖြစ် သိမ်းဆည်းခြင်း။

၇။ ပုံမှန်မ ၆. ပုံမှန်မခဲ့(က) အရ သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနက အမွှေ
ဆက်ခံခွင့် ပေးရန်ဆုံးဖြတ်လျှင် မရွှေ့မပြောင်းနိုင်သော ပစ္စည်းနှင့်
စပ်လျဉ်း၍ မည်သူကအမွှေဆက်ခံမည်ကို အမွှေဆက်ခံမည့်သူအချင်းချင်း
သဘောတူညီချက်အရ သော်လည်းကောင်း၊ သက်ဆိုင်ရာ အမွှေဆက်ခံမှု
ဥပဒေနှင့်အညီ တရားရုံး၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ သော် လည်း ကောင်း
ဖြစ်စေရမည်။

အခ်း (၃)

မှတ်ပုံတင်ခြင်း

၈။ နိုင်ငံခြားသား သီးမဟုတ် နိုင်ငံခြားသားပိုင် ကုမ္ပဏီသည် နိုင်ငံတော်အထူင်းရှိ ပိုပိုင်မရွှေမပြောင်းလိုင်သော ပစ္စည်းကို လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် အညီ ထိပစ္စည်း တည်ရှိရအေသနှင့် သက်ဆိုင် သည့် မြို့နယ် မြို့သွေး၊ ကောင်စီ အလုပ်အမှုဆောင်အဖွဲ့တွင် မှတ်ပုံတင်ရမည်။

၉။ ဤပြောင်းမပြုမိက နိုင်ငံတော်၏ပြင်ပတ္တုင် ရရှိနိုင်ခြင်း အနေသာ နိုင်ငံခြားသား သီးမဟုတ် နိုင်ငံခြားသားပိုင် ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင် သည့် မရွှေမပြောင်းနိုင်သော ပစ္စည်းနှင့်စပ်လျဉ်းရှိ ယင်း၏ ကိုယ်စား အသာင့်စွဲကိုသုသည် အဆိုပါပစ္စည်းကို လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် အညီ ပစ္စည်းတည်ရှိရအေသနှင့် သက်ဆိုင်သည့် မြို့နယ်ပြည်သူ့ ကောင်စီ အလုပ်အမှုဆောင်အဖွဲ့တွင် မှတ်ပုံတင်ရမည်။

၁၀။ ပုံမ ၈ သီးမဟုတ် ပုံမ ၉ အရ မှတ်ပုံတင်ရာတွင် မျှန်ကန်မှု ရှိမရှိနှင့် ထိမ်ချိန်မှု ရှိ မရှိကို မြို့နယ်ပြည်သူ့ ကောင်စီ အလုပ်အမှုဆောင်အဖွဲ့က လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ စုံစမ်းစစ်ဆေးရမည်။

အခ်း (၄)

ပြင်ဒက်ယား

၁၁။ မည်သူမဆီ ပုံမ ၉ သီးမဟုတ် ပုံမ ၄ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်ရပ်ရပ်ကို ဖောက်ဖျက်ကဲ့ဗျားလွန်ကြောင်း ပြစ်မှုထင်ရှား စီရင်ခြင်း ခံရလျှင် အနည်းဆုံးတောင်ဒက် သုံးနှစ်မှ အများဆုံးတောင်ဒက် ၃ ဦးနှစ် ဦးထံ ချမှတ်ခြင်းခံရမည့်အပြင် ပြစ်မှုနှင့် အကျိုးဝင်သည့် မရွှေမပြောင်း နိုင်သော ပစ္စည်းကိုလည်း ပြည်သူ့ဘဏ္ဍာအဖြစ် သိမ်းဆည်းခြင်းခံရမည်။

၁၂။ မည်သူမဆို ပုဒ်မ ၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်ကို ဖောက်ဖျက် ကျူးလွန် ကြောင်း ပြစ်မှုထင်ရှား စီရင်ခြင်းခံရလျှင် အင့်ဘေးချထားသည့် ကာလ အတွက် သဘောတူထွားသည့် တားများခါး သုံးဆထက် မနည်းသော ဝေါက် ချမှတ်ခြင်းခံရမည့်အပြင် ပြစ်မှုနှင့်အကျိုးဝင်သည့် မအော်မပြောင်း နိုင်သောပစ္စည်းကိုလည်း ပြည်သူ့ဘဏ္ဍာအဖြစ် သိမ်းဆည်းခြင်းခံရမည်။

၁၃။ ပုဒ်မ ၈ သို့မဟုတ် ပုဒ်မ ၉ အရ မအော်မပြောင်းနိုင်သော ပစ္စည်းကို မှတ်ပုံတင်ရန် ဗျက်ကွက်ကြောင်း သို့မဟုတ် ပုဒ်မ ၁၀ အရ မြို့နယ်ပြည်သူ့ ကောင်စီ အလုပ်အမှုဆောင်အဖွဲ့က စုစမ်းစစ်ဆေးရာတွင် မန်ကန်မှုမရှိ ရုကြောင်း သို့မဟုတ် ထိမ်ချုပ်ထားကြောင်း တွေ့ရှိသဖြင့် ပြစ်မှုထင်ရှား စီရင်ခြင်း ခံရ လျှင် အနည်းဆုံး ထောင်ဒဏ် တစ်နှစ်မှ အများဆုံး ထောင်ဒဏ် သုံးနှစ်အထိ ချမှတ်ခြင်းခံရမည့်အပြင် ပြစ်မှုနှင့်အကျိုးဝင် သည့် မအော်မပြောင်းနိုင်သော ပစ္စည်းကိုလည်း ပြည်သူ့ဘဏ္ဍာအဖြစ် သိမ်းဆည်းခြင်း ခံရမည်။

အခန်း (၂)

အထွေထွေ

၁၄။ နိုင်ငံတော်နှင့် သံတမန်အဆက်အသွယ်ရှိသော နိုင်ငံခြားသံတမန် အဖွဲ့အစည်းများ၊ ကုလသမဂ္ဂအဖွဲ့အစည်းများ၊ အခြားမည်သည့် အား အစည်း သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာနသာ ဤဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှ ကင်းလွှတ်ခွင့်ပြနိုင်သည်။

၁၅။ ဤဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များသည် နိုင်ငံတော်နှင့် အကျိုးတွေ့ဆုံးရပ်များအတွက် စာချုပ် ချုပ်ဆို ဖွဲ့စည်းထားသော ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်းများနှင့် မသက်ဆိုင်စေရ။

၁၆။ ဤညပအေပြု့နှံခြင်းမပြုမိက စာချုပ်စာတမ်းများ မှတ်ပုံတင်ရှိသင် မှတ်ပုံတင်ရန် တင်ပြထားသည့် မရွှေ့မပြောင်းဆိုင်သော ပစ္စည်းလှိုပြောင်းခြင်းနင့် စုလျှော်းသော စာချုပ်စာတမ်းများကို မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြသန့် မပြုသင့်နင့် စပ်လျှော်း၍ ဝန်ကြီးအဖွဲ့က တာဝန်ပေးအပ်သော ဝန်ကြီးဌာနသည် ကိစ္စရပ်တစ်ခုချင်းအလိုက် စိစစ်ပြီး အဆုံးအဖြတ်ပေးရမည်။

၁၇။ ဤညပအေအရ ကျူးလွန်သော ပြစ်မှုများနှင့်တပ်လျဉ်း၍ တရားစွဲဆိုရန် သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာန၏ ကြိုတင်ခွင့်ပြုမိန့်ကို ရဟန်မည်။

၁၈။ ဤညပအေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာနသည်—

- (က) လိုအပ်သော လုပ်ထုံး လုပ်နည်းများကို ဝန်ကြီးအဖွဲ့၏ သဘောတူညီချက်ဖြင့် ထုတ်ပြန်ရမည်၊
- (ခ) လိုအပ်သောအမိန့်၊ ညန်ကြားချက်များကို ထုတ်ပြန်နိုင်သည်။

၁၉။ အောက်ပါညပအနှင့် နည်းညပအများကို ဤညပအေဖြင့် ရုပ်သိမ်းလိုက်သည်—

- (က) The Transfer of Immoveable Property (Restriction) Act, 1947.
- (ခ) The Transfer of Immoveable Property (Restriction) Rules, 1956.

၁၉၀၇ ခုနှစ်၊ စီးပွားရေးမိမိကိန်း၏ ထုတ်လုပ်မှုနှင့်
ဝန်ဆောင်မှု ရည်မှန်းချက်များဆိုင်ရာ

၃၂၆၈

၁၉၀၇ ခုနှစ်၊ စီးပွားရေးစီမံကိန်း၏ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ဝန်ဆောင်မှု
ရည်မှန်းချက်များဆိုင်ရာ ဥပဒေ

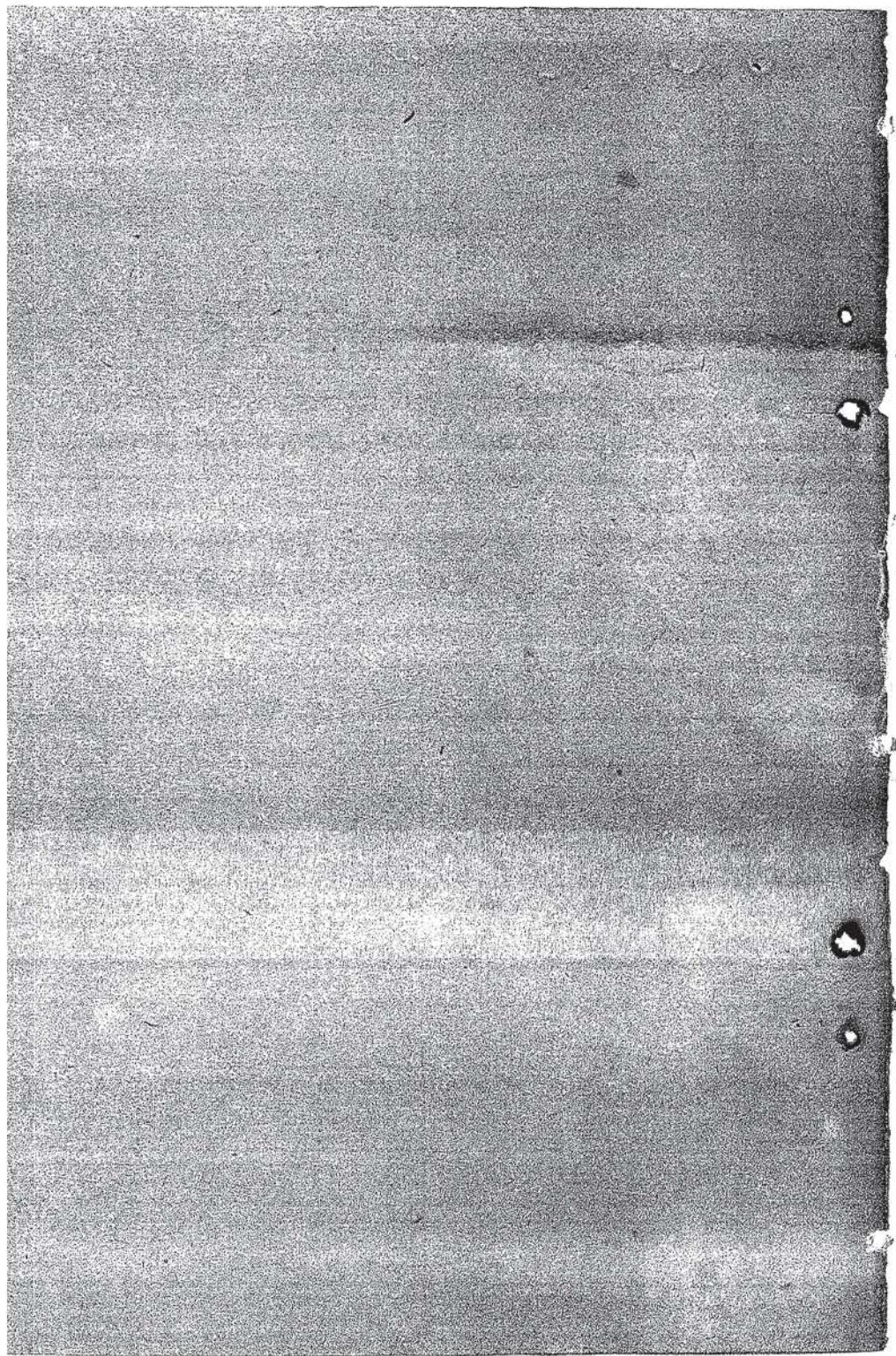
[၁၉၀၇ ခုနှစ်၊ ပြည်သူ့လွှတ်တော်ဥပဒေ အမှတ် ၂]

နိဒါန်း

ပြည်ထောင်စု ဆိုရှယ်လစ်သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် အနှစ် ၂၀
နှစ်ရှုည်စီမံကိန်းနှင့် ပဋိမလေးနှစ်စီမံကိန်းလမ်းညွှန်မှုများတွင် ပရီရှိထည့်
ရည်မှန်းချက်များနှင့် ပဋိမလေးနှစ်စီမံကိန်း (၁၉၀၆-၀၇ မှ ၁၉၀၉-၁၀) ၏
ရည်မှန်းချက်များကို ရရှိ စေရန် အ လိုင်း၊ ပြည် သူ့ လွှတ် တော် သည်
အောက်ပါ ဥပဒေကို ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

အမှတ်ဆင့် စတင်ဆာနာတည်ထော်သည့် ခန္ဓရကို

- (၁) ဤပြုပဇ္ဈာနီ ဘဏ္ဍာဂါရိ၊ စီးပွားရေးစီမံခိန်းပါ ထုတ်လပ်မှုနှင့် ပန်ဆောင်နှင့် ရည်မျိန်ချက်များဆိုင်ရာ ဥပဒေဟု ခေါ်တွင်ပေါ်မည်။
- (၂) ဤပြုပဇ္ဈာနီ ဘဏ္ဍာဂါရိ သူ အဆွဲအရေးကို အဖွဲ့
အစည်း ခြေစိုက်၊ ပြုပဇ္ဈာနီ စီမံခိန်းပါ ထုတ်ဆောင်သည်။



အခန်း (၂)

ဝိပံကိန်းရည်မှန်းချက်များကို အကောင်အထည်ဖော်ရေး

၂။ စတုတ္ထအကြိမ် ပြည်သူ့လွတ်တော် ခုတိယ အစည်းအဝေးက အထည်ပြုပေးခဲ့သော ပဋိမလေးနှစ်စီမံကိန်း ရည်မှန်းချက်များနှင့်အညီ ရေးဆွဲထားသည့် ပ ဉာဏ် မ လေး နှစ် စီ မံ ကိန်း ၅၇ ခု တိယ နှစ် ဖြစ် သော ၁၉၈၃-၈၄ ခု၊ တန္ထားရေးနှစ်တင် အောက်ပါလယား၏ ကဏ္ဍအလိုက် ရည်မှန်းချက်များကို ရရှိနိုင်ရန် ထိကဏ္ဍများနှင့် ယျာဉ်တဲ့ဖော်ပြသော အဖွဲ့အစည်းများက ပပ်ဟပ်ညံ့စွဲငါး၏ ဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ကြရမည်။

အမှတ် စဉ်	ကဏ္ဍချောင်း	ဝါယာမျှနှင့်အုပ်စုများ (၁၉၆၅ခုနှစ် အမြန်လုပ်နည်း နေရာများမြတ်တွေ့ဆုံးထောက်လုပ်)		ဝါယာမျှနှင့်အုပ်စုများ အမြန်လုပ်နည်း နေရာများမြတ်တွေ့ဆုံး		ဘဏ္ဍာန်မြို့ပြည်နယ်တွေ့ဆုံး အသာဆောင်းပြုခြင်း
		ရုပ်ပိုင်းတန်ဖိုး	အသာဆောင်းတန်ဖိုး	ရုပ်ပိုင်းတန်ဖိုး အသာဆောင်း	အသာဆောင်းတန်ဖိုး အသာဆောင်း	
		ကျပ်သင်းပေါင်း	နှုန်း	နှုန်း	နှုန်း	
၁	အမျိုးသ	...	...	၆၇၄၂.၀	၆၈၅၂.၀	၃၅၁
၂	အသာဝါ	...	...	၂၀၇၃.၀	၁၉၉၃.၀	၂၁၀
၃	ထစ်တာ	...	...	၂၀၃.၆	၂၀၃.၀	၂၂၂
၄	သူ့	...	...	၂၃၀.၀	၂၃၀.၃	၂၀၈
၅	ဝေါ်မြေဝက်မှု	...	...	၁၀၀၁၁.၃	၁၂၀၈၂.၃	၁၀၁၀

အမှတ် / ရှင်	ကုန်အများ	ခွဲ့စောင် ၃၁ တိုက်ပြန်လောက်မှုများ (အိန္ဒိယာအို ၁၆၉၂ ခုနှစ် ပုဂ္ဂနိုင် သို့မဟုတ်ပြန်လောက်တာပါဘူး)				ခွဲ့စောင် ၄၈ သယံဇာတ်နာဂတ် အိုက္ခက ၄၇၅ ရှိန်နှုန်းအိုက္ခတ်နှုန်း	
		ရှိန်ပေါ်တိုင်း	ထာဝန်တိုင်း	စုစုပေါင်း	နှုန်း		
		ရ	၂	၄	၃	၆	
၃	စက်မှုပေါ်မှု	၂၀၁	၁၀၁	၁၀၁	၁၀၁		
၆	ထုပ်စိစာတော်	၁၃၆.၀	၁၃၆.၀	၁၃၆.၀	၁၃၆.၀	၁၃၆.၀	၁၃၆.၀
၂	ထောက်လုပ်စု	၁၁၆၅.၁	၁၁၆၅.၁	၁၁၆၅.၁	၁၁၆၅.၁	၁၁၆၅.၁	၁၁၆၅.၁
၅	ပို့ဆောင်ရေး	၁၁၁၅.၄	၁၁၁၅.၄	၁၁၁၅.၄	၁၁၁၅.၄	၁၁၁၅.၄	၁၁၁၅.၄
၆	အက်ဗျာမီးရုံ	၂၃၁.၀	၂၃၁.၀	၂၃၁.၀	၂၃၁.၀	၂၃၁.၀	၂၃၁.၀

အမှတ် စဉ်	ကဏ္ဍများ	ခွဲဂျော် ၁။ ဘဏ္ဍာဏများအတွက် ရုပ်စီမံချက်များ (တစိတိများမှာ အဖြို့ ရန် ပုံစံ ချောက်များပြင်တွေပါဝါစားပါသည်)	ခွဲခို့-၂။ ယာယူဆရာတော် ခွဲဂျော် ၃။ ရုပ်များများမှာ လိုတတ်မှုများ ရုပ်ပေါ်တို့၊ အသားတစ်တို့	ကာဝန်မဲ့ဆောင်ရွက်ခြေဖွံ့ဖြိုးဆောင်များ			
		ရုပ်ပေါ်တို့တွေနှင့်	အသားတစ်တို့တွေ	ရုပ်ပေါ်တို့တော်	အသားတစ်တို့တော်		
		ကျဉ်သနပေါင်း		စုစုံနှင့်			
၁၁	J	၈၇၃၃.၆	၈၀၃.၆	၂၄၃	၂၈	၂၁၃	၅၈
၁၂	စုစုံများ	---	---	၈၀၂၂.၈	၂၂၀၆.၂	၂၁၀၅	၂၁၀၀
၁၃	စုစုံများ	၈၀၂၃.၈	၂၂၀၆.၂	၈၀၂၃.၈	၂၂၀၆.၂	၂၁၀၅	၂၁၀၀
၁၄	စိန်ရှေ့စွဲ ကြောင်းပေါင်း	---	---	၀၉၃၂.၉	၁၅၀၀.၉	၂၁၃	၂၁၀၀
၁၅	ကိုယ်ရှေ့တို့	---	---	၅၆၆၀.၀	၅၂၃၃.၀	၂၁၃	၂၁၀၀
၁၆	ရှုပ်ပေါ်	---	---	၂၀၈၇.၈	၂၂၀၇.၀	၂၁၃	၂၁၀၀

အမှတ် စဉ်	ကဏ္ဍလုပ်သာ	အခြေခံရှိ ၁၁ တရာ့၊ ထပ်မံမဖြစ်တော်ကို ပုံမှန်ချင်မှုများ (တစ်ခုမှာ ပုံမှန် အျမှတ် ၂၂ ရှိ ပုံမှန် ချင်မှုများပြင် တွင် ပုံမှန်ရှိ သော်)	အဆင့်၇ ၉။ ယာဉ်ချက်များပေးပို့ အောက်၏ အနေဖြင့် လုပ်မှုများပြင် အနေဖြင့် လုပ်မှုများပြင် အနေဖြင့်		ကာစိန်မြှင့်တော်ကို ပုံမှန်ချင်မှုများ ပြင် အနေဖြင့် ထိခိုက်တော်ကို ပုံမှန်ချင်မှုများ ပြင် အနေဖြင့် ထိခိုက်တော်ကို ပုံမှန်ချင်မှုများ
			စုစုပေါင်းမြှင့်ပို့ အပေါ်	အသာက်တော်ကို အပေါ်	
			ကျပ်သိန်းပေါင်း	နှုန်းပို့	
၁			၃	၆	၂
၁၅	နိုင်မြေသာသိန်းပို့တော်ကို (အသာဝေါ်အနေဖြင့်)	၅၂၂၄၂.၂	...	၂၀၁၀	...
၁၆	ပြည်တွင် အသာက်တော်လုပ်ပို့ ဝန်ဆောင်ပို့တော်ကို	...	၂၂၀၇၁.ၦ	...	၅၀
၁၇	ပြည်တွင် အသာက်တော်တွင် အသာဝေါ်အနေဖြင့်	...	၂၀၀၀၀.၁	...	၄၇
၁၈	ဘဏ်လုပ်သာသာသော်တော်ကို	၁၀၀၀၀.၁	...	၂၇	...
၁၉	ဒုတိယုပ်အိုင်လျှော့ဘဏ်တော်ကို	...	(-) ၀၀	...	၁၀

ထမ်း စဉ်	ကဏ္ဍများ	၁၆၀၂-၈၀ ခု၊ ဘဏ္ဍာရေးနှင့်တိုက်ခွဲရေးနှင့် (တန်ဖိုးများ၊ ပုဂ္ဂန်း၊ ရွှေခြံ၊ ပုံမှန် သေးနှင့်များပြုလုပ်နည်တေသန)၊ အားလုံး		၁၆၀၃-၈၀ ခု၊ ယာဉ်စာရင်းအပ်၏ ရွှေခြံ၊ ပုဂ္ဂန်း၊ ပုံမှန်နှင့်အားလုံး၏ တိုက်ခွဲရေးနှင့် ရွှေခြံ၊ ပုဂ္ဂန်း၊ ပုံမှန်		ဘဏ္ဍာရေးနှင့်တိုက်ခွဲရေးနှင့် ယာဉ်စာရင်းအပ်၏ တိုက်ခွဲရေးနှင့် ရွှေခြံ၊ ပုဂ္ဂန်း၊ ပုံမှန်
		ရွှေခြံပို့ဆောင်ရေး	ယာဉ်စာရင်းအပ်	ရွှေခြံပို့ဆောင်ရေး	ယာဉ်စာရင်းအပ်	
		ရွှေခြံ	ယာဉ်စာရင်းအပ်	ရွှေခြံ	ယာဉ်စာရင်းအပ်	
၁	J	၃	၄	၅	၆	၇
J၁	ရွှေတော်ဦးစီးအုပ်ပုံမှန်ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဝန်ဆောင်ရွှေခြံပို့ဆောင်ရေး	၁၁၂	...	၃၁၀	...	
J၂	ရွှေတော်ဦးစီးအုပ်ပုံမှန်ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဝန်ဆောင်ရွှေခြံပို့ဆောင်ရေး	၁၃၂	...	၂၁၃	...	
J၂	ရွှေတော်ဦးစီးအုပ်ပုံမှန်ပို့ဆောင်ရေး	...	၂၆၃	...	၂၁၃	...
J၃	ရွှေတော်ဦးစီးအုပ်ပုံမှန်ပို့ဆောင်ရေး	...	၂၀၀	...	၁၆၄	...
J၄	ရွှေတော်ဦးစီးအုပ်ပုံမှန်ပို့ဆောင်ရေး	...	၆၃	...	(-) ၁၃	...
J၅	စာလိပ်စာတိုက်ရေး၊ ပုံမှန်ပို့ဆောင်ရေး၊ ဝန်ဆောင်ရွှေခြံပို့ဆောင်ရေး	၂၃၃	...	၂၁၄	...	
J၆	စာလိပ်စာတိုက်ရေး၊ ပုံမှန်ပို့ဆောင်ရေး၊ ဝန်ဆောင်ရွှေခြံပို့ဆောင်ရေး	၁၃၃	...	၂၆	...	

၁၉၀၇ ခုနှစ်၊ နိုင်ငံတော်၏ ဘဏ္ဍာဂွဲ
အရ အသုံးပို့ရာ ဥပဒေ

ခုနှစ်၊ နိုင်ငံတော်၏ ဘဏ္ဍာဂေ
အရ အသံးဆိုင်ရာ ဥပဒေ

[၁၉၃၂ ခုနှစ်၊ ပြည်သူ့လွှတ်တော် ဥပဒေ အမှတ် ၃]

ပြည်သူ့လွှတ်တော်သည် အောက်ပါ ဥပဒေကို ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

အပိုင်း ၁

အမျှော်နှင့် စတင်အာဏာတည်သည့် နှုန်း

- ၁။ (က) ဤဥပဒေကို ၁၉၈၂ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ၏ ဘဏ္ဍာဇာ
အရ အသုံးဖိုင်းရှုဥပဒေဟု၊ ခေါ်တွင်စေရမည်။
- (ခ) ဤဥပဒေသည် ၁၉၈၂-၈၃ ခု၊ ဘဏ္ဍာဇာရေးနှစ်အတွက်
၁၉၈၂ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၁ ရက်နေ့မှ စတင်အာဏာတည်
ရမည်။

အပိုင်း ၂

ဘဏ္ဍာရန်ပံ့ပိုး

ပြည်ထောင်စု၏ ဘဏ္ဍာရန်ပံ့ပိုးနှင့် နိုင်ငံတော်၏
အဖွဲ့အစည်းများ၏ ဘဏ္ဍာရန်ပံ့ပိုး

- (က) ပြည်ထောင်စု ဆီရှေယ်လစ်သူ့တ မြန်မာနိုင်ငံတော်၏
တစ်ဝန်းလုံး၏ ငွေအဝင်နှင့်အထွက်ကို စာရင်းပြုလုပ်
ပြည်ထောင်စု၏ ဘဏ္ဍာရန်ပံ့ပိုးအစီအစဉ်ဖြင့် အောင်ရွက်
ရမည်။
- (ခ) နိုင်ငံတော်၏ အဖွဲ့အစည်းများ၏ ငွေအဝင်နှင့် အထွက်ကို
စာရင်းပြုစုရန်အလိုင်း နိုင်ငံတော်၏ အဖွဲ့အစည်းများ၏
ဘဏ္ဍာရန်ပံ့ပိုးစာရင်းတွင် ဖော်ပြရမည်။

အပိုင်း ၃

နိုင်ငံတော်၏ အာကာပိုင် အဖွဲ့အစည်းများ၊
ဝန်ကြီးဌာနများနှင့် ဦးစီးဌာနများ

အခန်း (၁)

ရောင်များနှင့် သုံးငွေများ

- (က) နိုင်ငံတော်၏ အာကာပိုင် အဖွဲ့အစည်းများ၊ ဝန်ကြီးဌာနများနှင့် ဦးစီးဌာနများ၏ ရငွေနှင့် သုံးငွေအတွက် တာဝန်ပေးအပ်ခြင်း ခံရသည့် ပုဂ္ဂိုလ် အသီးသီးသည် လယား (၁)၊ (၂)၊ (၃) နှင့် (၄)တို့တွင် မိမိနှင့် ယဉ်တဲ့ဖော်ပြထားသည့် ရငွေတို့ကို စီမံကြီးကြပ် ကောက်ခြင်းနှင့် သုံးငွေတို့ကို စီမံခန့်ခွဲခြင်းပြုရမည်။
- (ခ) နိုင်ငံတော်၏ အာကာပိုင်အဖွဲ့အစည်းများ၊ ဝန်ကြီးဌာနများနှင့် ဦးစီးဌာနများအတွက် ပုံစံမွှေ့(က)ပါတာဝန် ခံရသည့် ပုဂ္ဂိုလ်အသီးသီးသည် မိမိအား အပ်နှင့်ထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို မိမိလက်အောက်ရှိ လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ ပုဂ္ဂိုလ်အသီးသီးအား လူအပ်ဆောင်ရွက်စေနိုင်သည်။

- (၆) ရင္းနှင့်များကို စီမံကြိုးကြပ်ကောက်ခံစွဲတွင်လည်းစာမာတ်၏ သံဃားငွေများကို စီမံခန့်ခွဲရှုတွင် လည်းကောင်း ၂၅၅ပဒေ ပါ ပြုတာန်းချက်များ၊ ထက်ဆိုင်စာ ဥပဇ္ဇန်များ၊ နည်း ဥပဇ္ဇန်များ၊ စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းများ၊ အမိန့်များ၊ ညန်ကြားချက်များ၊ လုပ်ထံးလုပ်နည်းများနှင့် အောင်ရွှေက်ရမည်။
- (၇) ထော်(၁)နှင့် (၃)တို့တွင် ဖော်ပြုလျားထားသော ရင္းနှင့် များအနက် ပြည်ပအကူအညီရရွှေနှင့် အခန်း (၃) အင့် ချေးယူရင့်တို့သည် လျားထားသည်ထက် ပိုမိုရရှိလျှင် ထို့နှင့် ပိုမိုရရှိသော ပြည်ပအကူအညီရင့်၊ ချေးယူရင့်တို့ဖြင့် ကျခံရမည့် လုပ်ငန်း အထူးစရိတ်များကို ထော် (၂) နှင့် (၄) တို့တွင် ဖော်ပြခွင့်ပြုထားသော သံဃားငွေများထက်ပိုမိုသံဃားငွေနှင့် လိုအပ်ပါက ဝန်ကြီးအဖွဲ့က စိစစ်သံဃားသပ်၍ ခွင့်ပြနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထို့နှင့် ပြည်ပမှ အကူအညီရင့်၊ ချေးယူရင့်များကြောင်း နိုင်ငံတော်၏ဘဏ္ဍားမှ ကျပ်ရွှေဖြင့် ကျခံသံဃားစွဲရမည်။ အသံဃားစရိတ်များကိုမူ ထော် (၂) နှင့် (၄) တို့တွင် ဖော်ပြ ခွင့်ပြုထားသော ရန်ပုံရွေ့မှ ကျခံသံဃားစွဲရမည်။ ထော် (၂) နှင့် (၄) တို့ဘွဲ့ တွင် ဖော်ပြထားသောရွေ့မှု ကျခံသံဃားစွဲရမည်။ ထော် (၂) နှင့် (၄) တို့ဘွဲ့တွင် ဖော်ပြထားသောရွေ့မှု မလုပ်လောက်ပါက ပုံစံမ ၅ ပါ ပြုတာန်းချက်များနှင့် အညီ သီးသန် ရန်ပုံရွေ့မှ ကျခံသံဃားစွဲနှင့်သည်။
- (၈) နိုင်ငံတော်၏ အာဏာပိုင် အဖွဲ့အစည်းများ၊ ဝန်ကြီးဌာန များနှင့် ဦးစီးဌာနများသည် ရင္းနှင့်များကို စီမံကြိုးကြပ် ကောက်ခံစွဲတွင် ၂၅၅ပုံရွေ့အရ လျားထားသောရင့်တို့ ထက် တို့၏ဖြစ်စေ၊ ပေါ်ပြု၏ဖြစ်စေ၊ ရသောရွေ့မှု နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပြည် သူ့လွှာတွင် တော် သို့ ကော်ပြသော ဘဇ္ဂဗုံ-ဂဂ ခုနှစ်အတွက် ပြပြင်ပြီးခန်းများကြော် ထွောင်းများတွင် ထည့်သွင်းဖော်ပြရမည်။

- (ခ) နိုင်ငံတော်၏ အာကာပိုင် အဖွဲ့အစည်းများ၊ ဝန်ကြီးဌာန များနှင့် ဦးစီးဌာနများသည် သုံးငွေများကို စီမံခန့်ခွဲရာ တွင် ဤဥပဒေအရ ခွဲဌာနထုံးသုံးငွေသည် အသုံးစရိတ် ငွေစာရင်းခေါင်းစဉ် လွှဲပြောင်းသုံးစွဲသည် အသုံးစရိတ် များနှင့်စပ်လျဉ်း၍လည်းကောင်း၊ ပုံမှန် ပုံမှန်မဲ့(ယ) အရ ဝန်ကြီးအဖွဲ့ခါးခွဲဌာနချက်ဖြင့် သုံးစွဲသည် အသုံးစရိတ် များနှင့်စပ်လျဉ်း၍လည်းကောင်း ပြည်သူ့လုပ်တော်သို့ တင်ပြသော ၁၉၈၇-ဂါ ခန့်အတွက် ပြုပြင်ပြီး ခန့်မှန်း ခြင်း ငွေစာရင်းများတွင် ထည့်သွင်းဖော်ပြရမည်။
- (ဂ) ဝန်ကြီးအဖွဲ့သည် ပုံမှန် ပုံမှန်မဲ့(ယ) အရ ပို့ဆောင်ရန် ခွဲဌာနသည် ကိစ္စရုပ်များကို ကိစ္စတစ်ရပ်ချင်း အကျိုးအကြောင်း ဖော်ပြချက်များနှင့်အတူ ပြည်သူ့လုပ်တော်အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြရမည်။

အခန်း (၂)

သီးသန်ရန်ပုံငွေ

- ၅။ (က) နိုင်ငံတော်၏ အာကာပိုင်အဖွဲ့အစည်းများ၊ ဝန်ကြီးဌာန များနှင့် ဦးစီးဌာနများသည် အယား(၄) စာတိုင် ၁၃ တွင် ဖော်ပြထားသော သီးသန်ရန်ပုံငွေမှ ကျခံသုံးစွဲခြင်းကို အောက်ပါစည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီသာလျှင် ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည်—
- (ခ) ကြိတင် မမျှော်မျှန်းနိုင်သောအသုံးစရိတ် ဖြစ်ခြင်း၊
- (ဂ) ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွင်း မသုံးစွဲလျှင်မဖြစ်သည့် ကိစ္စဖြစ်ခြင်း၊

- (၉) ရှိရင်းစွဲဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေများ၊ စည်းကမ်းများအရ ခေါင်းစဉ် လွှဲပြောင်းကျခံရန် မဖြစ်နိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် ခေါ်စေလို လွှဲပြောင်းကျခံရန်အတွက် ရန်ပုံငွေမရှိခြင်း
- (၁၀) သီးသန့်ရန်ပုံငွေမှုကျခံသုံးစွဲခြင်းကို ဝန်ကြီးအဖွဲ့၏သုံးဖြတ်ချက်အရာသာ ချင့်ပြုရမည်။
- (၁၁) ဝန်ကြီးအဖွဲ့သည် သီးသန့်ရန်ပုံငွေမှု ကျခံသုံးစွဲသည့် ကစားရပ်များကို ကိစ္စတစ်ရပ်ချင်း အကျိုးအကြောင်း ဆောင်ပြုချက်များနှင့်အတူ ပြည့်သူ့လွတ်တော် အစည်းဆောင်သူ့တင်ပြရမည်။

အခန်း (၃)

ငွေချေးယူခြင်း

- (က) ဝန်ကြီးအဖွဲ့သည် စီးပွားရေးစီမံကိန်းပါ လုပ်ငန်းစီမံချက်များ အတွက်ဖြစ်စေ၊ နိုင်ငံတော်၏ ရ သုံးခန့်မှုန်းမြောင်းပါ အသုံးစရိတ်အတွက် ဖြစ်စေ နိုင်ငံတော်ကာ တာဝန်ယူသည့် ငွေချေးစာချုပ်များ သို့မဟုတ် အဝမခံစာချုပ်များ ထုတ်ပေးခြင်းဖြင့်လည်းကောင်း၊ အခြားနည်းဖြင့် လည်းကောင်း ပြည့်စွဲမှုဖြစ်စေ၊ ပြည့်ပွဲ ဖြစ်စေ ငွေချေးယူနိုင်သည်။ ထို့သို့ ချေးငွေရယူသည့်အခါ သင့်သည်ထင်မြှင်သည့် အတိုးနှုန်းများသတ်မှတ်ခဲ့ပေးနိုင်သည်။ ပြန်ဆပ်ရန်၊ ပြန်ရွှေးရန် တို့ဖော်သောအခြားနည်းစီမံရန် စည်းကမ်းချက်များကိုလည်း ပြုလုပ်နိုင်သည်။

(၁) ဝန်ကြီးအဖွဲ့သည် ချေးယူရရှိသည့်ငွေကို နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများ၊ စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၊ များနှင့် စည်ပင်သာယာရေး အဖွဲ့များသို့ သင့်လျှင်သော စည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ 'ပြန်' လည် ထုတ် ချေး နိုင်သည်။

*

၃။ ယခင် ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွင်းက လိုအပ်စွဲများ ပြည့်တင်းရန် အာမခံစာချုပ်များ ရောင်းချွင်းဖြင့် ရယူခဲ့သည့် ချေးငွေများနှင့် ပေါ်လျှပ်း၍ အချိန်ကျရောက်သောအခါ ပေးဆပ်ခြင်းကို အာမခံစာချုပ် အသစ်များဖြင့် လဲလှယ်နိုင်သည်။

၄။ နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများ၊ စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီများနှင့် စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့များသည် စီမံကိန်းပါ လုပ်ငန်း စီမံချက်များ အတွက် ဝန်ကြီးအဖွဲ့၏ သဘောတူညီချက်ဖြင့် ပြည်ပူ ငွေချေယူနိုင်သည်။

၅။ (က) ဝန်ကြီးအဖွဲ့သည် ဤအခန်း (၃)ပါကိစ္စရပ်များအားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချိုက်ဖြစ်စေ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီးအား လိုအပ်သော သတ်မှတ် ချက်များနှင့်အညီ လုပ်ပိုင်ခွင့်အပ်နိုင်သို့ ဖြစ်သည်။

(ခ) စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာနဝန်ကြီးသည် ဤအခန်း
(၃) အရ ငွေချေယူသော ကိစ္စများအတွက် နိုင်ငံတော် ကိုယ်စား အာမခံချက်ပေးနိုင်သည်။

၆။ ၁၉၈၂ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၁ ရက်နေ့မှ ၁၉၈၈ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၃၁ ခုနှစ်ကုန်ဆုံးသည့် ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွင်း ဤအခန်း (၃) အရ ငွေချေး ဆာချုပ် ချုပ်ဆိုရွှေ့နောက် အမှန်တကယ်ချေးယူလက်ခံရရှိသည့် ငွေစွဲ ပေါ်ပြီသည် ကျော်သုန်းဓလ်းဓလ်း ပမာဏထက် မှပို့စေရ။

ပြည်သူ့လွှတ်တက်၊ ပိုင်းစပ်တော်ကောင်စီမံ ပြည်သူ့ကောလိုပါယင်းတင့်၊ ဝန်ကြီးအဖွဲ့၊ ပြည်သူ့တရာ့စုပြုးအဖွဲ့၊ ပြည်သူ့ဥပဒေကျိုးဆောင်ဖွံ့ဖြိုးနေသူများအပြု

စယား (၁)

အမှတ် စဉ်	အခြောင်းအမှု	တာဝန်ယူ	ပုဂ္ဂန္ဓာ												
			အချိန် အကောက်	ပိုင်းစပ်တော်ကောင်စီမံ အနေဖြင့် အတော်ဝေယူ သို့မဟုတ် ပိုင်းစပ်တော်ကောင်စီမံ အနေဖြင့် အနေဖြင့် အတော်ဝေယူ ထားဝိယောက်	စမြော်သာဝန်ရေး အခြောင်းအမှု	စမြော်သာဝန်ရေး အတော်ဝေယူ	အပိုမိုရေး	စွဲတော်ဝေယူရေး	ပြည်ဝယ်ယူ ရုံး						
၁	J	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉	၁၀	၁၁	၁၂	၁၃	၁၄	၁၅	
၁	ပြည်သူ့လွှတ်တက်	ပိုင်းစပ်တော်ကောင်စီမံ အနေဖြင့် အတော်ဝေယူ သို့မဟုတ် ပိုင်းစပ်တော်ကောင်စီမံ အနေဖြင့် အနေဖြင့် အတော်ဝေယူ ထားဝိယောက်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	
၂	J ပိုင်းစပ်တော်ကောင်စီမံ ပြည်သူ့ကောလိုပါယင်းတင့်	ပြည်သူ့ကောလိုပါယင်းတင့် ပြည်သူ့	ကျပ်			၁,၂၀၀									
၃	ဝန်ကြီးအဖွဲ့	ဝန်ကြီးအဖွဲ့ သို့မဟုတ် ဝန်ကြီးအဖွဲ့ က တာဝန်ယူ				၃,၀၀၅,၆၇၀									
၄	ပြည်သူ့တရာ့စုပြုးအဖွဲ့	ပြည်သူ့ တရာ့စုပြုး အဲဒ္ဓ ဥက္ကာ သို့မဟုတ် ဥက္ကာ တာဝန်ယူ					၂,၀၀၀								
၅	ပြည်သူ့ဥပဒေကျိုးဆောင်ဖွံ့ဖြိုးနေသူများ	ပြည်သူ့ ဥပဒေ အကျိုးဆောင်ဖွံ့ဖြိုးနေသူများ ပိုင်းစပ်တော်ကောင်စီမံ အနေဖြင့် သို့မဟုတ် ပိုင်းစပ်တော်ကောင်စီမံ အနေဖြင့် အတော်ဝေယူ ထားဝိယောက်					၂,၁၀၀								
၆	ပြည်သူ့လုပ်ငန်းစာမျက်နှာများ	ပြည်သူ့ လုပ်ငန်း စာမျက်နှာများ ပိုင်းစပ်တော်ကောင်စီမံ အနေဖြင့် သို့မဟုတ် ပိုင်းစပ်တော်ကောင်စီမံ အနေဖြင့် အတော်ဝေယူ ထားဝိယောက်						၃၆၀,၃၇၀							
စုစုံ									၃၀,၃၃၁,၂၉၀						

ပြည်ထဲရွှေ့တော်၊ နိုင်ငံတော်ကောင်းမြိုင် ပြည်ထဲရေးအာဏ်သို့ ဝန်ဆေးသူများ ပြည်ထဲရေးတာဝန်ယူရှိသူများ ပြည်ထဲရေးဦးစီးပါးအားလုံး ပြည်ထဲရွှေ့တော်ကောင်းမြိုင် ပြည်ထဲရွှေ့တော်ကောင်းမြိုင်

ပယား (၂)

စဉ် အ. ခု	အာဏ်အရေး	တာဝန်ယူ	လုပ်ချေမှု								
			သာစုနှုန်း	အရို့အသင်း	အတောက်ပုံငွေ	ဒုလ်စွဲချေမှု	ပြောင်းလဲ		ထုတ်ချေမှု	အချေထည်ခွဲချေမှု	ရအောင်ငွေ
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉	၁၀	၁၁	၁၁
၁	ပြည်ထဲရွှေ့တော်	နိုင်ငံတော်ကောင်းမြိုင်တာဝန်ယူမှု သို့ဟုတ် နိုင်ငံတော်ကောင်းမြိုင်အတွက်လုပ်ချေမှု	ကျပ် ၆,၂၀၀,၀၀၀	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်
၂	နိုင်ငံတော်ကောင်းမြိုင် ပြည်ထဲရေးအာဏ်အရေး	နိုင်ငံတော်ကောင်းမြိုင်အတွက်လုပ်ချေမှု သို့ဟုတ် နိုင်ငံတော်ကောင်းမြိုင်အတွက်လုပ်ချေမှု	ကျပ် ၃၀၂,၅၆၄,၀၀၀	ကျပ် ၁၀,၀၀၀,၀၀၀	ကျပ် ၃၁,၆၆၀,၇၁၀						
၃	ဝန်ဆေးသူ	ဝန်ဆေးသူ သို့ဟုတ် ဝန်ဆေးသူမှု တာဝန်ယူ	ကျပ် ၁၇,၀၀၀,၀၀၀				ကျပ် ၁၂၄,၁၀၀				
၄	ပြည်ထဲရွှေ့တော်ကောင်းမြိုင်	ပြည်ထဲရွှေ့တော်ကောင်းမြိုင် သို့ဟုတ် ပြည်ထဲရွှေ့တော်ကောင်းမြိုင်အတွက်လုပ်ချေမှု	ကျပ် ၇၇၇,၀၀၀				ကျပ် ၂၀၃,၆၆၀				
၅	ပြည်ထဲရွှေ့တော်ကောင်းမြိုင်	ပြည်ထဲရွှေ့တော်ကောင်းမြိုင် သို့ဟုတ် ပြည်ထဲရွှေ့တော်ကောင်းမြိုင်အတွက်လုပ်ချေမှု	ကျပ် ၂၀၁,၅၂၀,၀၀၀				ကျပ် ၂၀၁,၅၂၀,၀၀၀				
၆	ပြည်ထဲရွှေ့တော်ကောင်းမြိုင်	ပြည်ထဲရွှေ့တော်ကောင်းမြိုင် သို့ဟုတ် ပြည်ထဲရွှေ့တော်ကောင်းမြိုင်အတွက်လုပ်ချေမှု	ကျပ် ၁၇၇,၆၇၀,၀၀၀				ကျပ် ၁၇၇,၆၇၀,၀၀၀				
၇	ပြည်ထဲရွှေ့တော်ကောင်းမြိုင်	ပြည်ထဲရွှေ့တော်ကောင်းမြိုင် သို့ဟုတ် ပြည်ထဲရွှေ့တော်ကောင်းမြိုင်အတွက်လုပ်ချေမှု	ကျပ် ၁၇၇,၆၇၀,၀၀၀				ကျပ် ၁၇၇,၆၇၀,၀၀၀				
၈	ပေါင်း		ကျပ် ၂၁၀,၂၉၀,၀၀၀				ကျပ် ၁၀၀,၀၀၀,၀၀၀	ကျပ် ၂၁၀,၂၉၀,၀၀၀			

၁၀၇

ଅୟବୀ (୧)

ဝန်ကြီးခြောက်မှုပါန်းနှင့် ဦးမြို့နှင့်

စယာ (၃)။ အထူး

အမှတ် ၁၆	အခြေခံဖော်	တော်စိန္တ	ပုဂ္ဂန်									
			အနောက်	နိုင်ငံတော်လီပို့ဆောင်၊ တွေ့ဆုံးမှုပါန်း ရန်	အမြိုဘာသာနှင့်	အတိုင်း	ငွေလှေပြည့်ဆောင်	ပြည့်ဆောင်ရည်	စီမံ	လုပ်စွာဝင်ဆောင် ရန်	အမြိုဘာသာ	အမြိုဘာသာ
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉	၁၀	၁၁	၁၂	၁၃
၆	နိုင်ငံခြားရေး	ဝန်ကြီးခြောက် လီပို့ဆောင် ဝန်ကြီးခြောက် လီပို့ဆောင် ဝန်ကြီးခြောက် လီပို့ဆောင်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်
၇	တော်စိန္တ	ပြည်ထောင်စုနှင့် သာသန်းရေး	ရန်	၁၀၀,၀၀၀			၁၁၇,၀၀၀					
၈	ပြည်ထောင်စုနှင့် သာသန်းရေး	ပြည်ထောင်စုနှင့် သာသန်းရေး	ရန်	၁၀၀,၀၀၀			၁၁၇,၀၀၀					
၉	လျှောက်စိန္တ		ရန်		၁၀၀,၀၀၀							
၁၀	ပြည်ထောင်စုနှင့် သာသန်းရေး		ရန်		၁၀၀,၀၀၀							
၁၁	ယဉ်ကျေမှု		ရန်		၁၀၀,၀၀၀							
၁၂	ပညာရေး		ရန်		၁၀၀,၀၀၀							
၁၃	ကျော်မာရေး		ရန်		၁၀၀,၀၀၀							
၁၄	အပျောင်းဆောင်ရွက်ရေး		ရန်		၁၀၀,၀၀၀							
၁၅	ပျော်စွဲရုံး		ရန်		၁၀၀,၀၀၀							
၁၆	ဘဏ္ဍာရွက်ရေး		ရန်		၁၀၀,၀၀၀							
၁၇	အုပ် (၁) စင်ဗျာ		ရန်		၁၀၀,၀၀၀							
၁၈	အုပ် (၂) စင်ဗျာ		ရန်		၁၀၀							
၁၉	စွဲစင်		ရန်		၇၀၀							
၂၀	ဓာတ်ရေး		ရန်		၂၂,၂၀၀,၀၀၀							
၂၁	ရိုက္ခာ်ဆက်လွှာရေး		ရန်		၁၇,၃၀၀,၀၀၀							
၂၂	ရိုက္ခာ်ဆက်လွှာရေး		ရန်		၁၇,၃၀၀,၀၀၀							
၂၃	ကုန်သုတေသန		ရန်		၁၁၀,၀၀၀							
၂၄	သယ်ယူရေး		ရန်		၁၁၀,၀၀၀							
၂၅	ဒီဇင်ဘာရေး		ရန်		၁၁၀,၀၀၀							
၂၆	ပို့ဆောင်ရွက် တာဝန်းရေး		ရန်		၁၁၀,၀၀၀							
၂၇	ပို့ဆောင်ရွက် တာဝန်းရေး		ရန်		၁၁၀,၀၀၀							
ပေါင်း			၄,၂၄၂,၀၈၂,၅၆၀	၁,၀၀၆,၁၃၆,၀၀၀	၂၂၂,၆၀၅,၀၆၀	၃၃၀,၁၉၃,၀၀၀	၂,၀၂၇,၂၀၀	၃၃၀,၆၇၃,၀၀၀	၂၂၂,၆၀၅,၀၆၀	၂၂၂,၆၀၅,၀၆၀	၂၂၂,၆၀၅,၀၆၀	၂၂၂,၆၀၅,၀၆၀

အပိုင်း ၄

နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများ

အခါး (၁)

ရွှေ့ဖျားနင် သုံးငွေ့များ

(၁) နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများသည် စီမံတိုင်း
ရွှေ့ဖျားနင် ပျော်မြို့အရပ်မြို့တို့ဘဏ္ဍာဝေအပေါ်ရပ်တည်
၍ ထုပ်ငန်းများတို့ စီးပွားရေးဆန္ဒဆင် ပိမိတို့ဘဏ္ဍာဝေ
ကော်မာရီပြင် ဆောင်ရွက်ဖြေရမည်။

(၂) နင် (၆) ထို့ကြောင် ပေါ်ပြုထားသောငွေ့များ
အား နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း များက
ပို့ဆောင်ရည်များ၊ ပျော်မြို့အား ထောက်အောင်မြှင့်စွာ
အကောင်အထည် ပေါ်နိုင်၏ ရည် မျန်းထား သော
ငွေ့များဖြစ်စေလို့

(၃) နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများအတွက် တာဝန်
ရော်သွေ့ပြုပြု အသီးသီးသည် ဖော် (၅) နင် (၆)
ထို့ကြောင် ပေါ်ပြုထားသည့်ပုဂ္ဂိုလ် ဖြစ်သည်။

(၄) ရုံးရုံးစွဲ့အောင်များတွင် ပည်သူ့ပိုင်ပါရှိစေကာမူ နိုင်ငံ
တော်၏ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများသည် ပုံမှန် (၃)
ပါ ပြောန်းချက်များအပ် ပိမိတို့၏ဘဏ္ဍာဝေကွန်း၏ စီပံ့ခန့်ခွဲ

ရှုံး ၈ယား (၅) နှင့် (၆) တူတောင် ဖော်ပြထားသော
သက်ဆိုင်စာ တာဝန်ခေါ်သည် ပုဂ္ဂိုလ်၏ အမြန် များ
သိမဟတ် ညာတွေးချက်များနှင့် အညီ သိမှုပ်ထဲသည်
ဘဏ္ဍာရေး လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို ချမှတ်ဆောင်ရွက်
ကြရမည်။

အခန်း (၂)

နိုင်ငံတော်၏စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများနှင့်ဝပ်လျှော်း၍
ဝန်ကြီးအဖွဲ့၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

၁၂။ (က) ဝန်ကြီးအဖွဲ့သည် နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း
များ၏ လုပ်ငန်းအရ လုပ်ပိုင် ၉ယား (၅) နှင့် (၆)
တို့တွင် ဖော်ပြထားသောင့်များကို ပြောစ်လဲ ပေး
ခိုင်သည်။

(ခ) ဝန်ကြီးအဖွဲ့သည် နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း
များအတွက် နိုင်ငံတော်က စိုက်ထားသောင့်ကိုဖြစ်စေ
ထုတ်ချေးထားသောင့်ကိုပြုရ၏ ထောက်ပံ့ထားသော
ငွေကိုပြစ်စေ အကျိုးတူရင်းနှင့်မြှုပ်နည်းမ တည်ငော်ဖြစ်
ပြောင်းလဲရန်ရနိအပ်လျှင် ပြောင်းလဲပေးခိုင်သည်။

(ဂ) ဝန်ကြီးအဖွဲ့သည် နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း
များက နိုင်ငံတော်သို့ ဖော်ပိုင်ခွင့်ငွေ့ဆိုရေးကို သတ်မှတ်
ပေးရမည်။

- (လ) ဝန်ကြီးအဖွဲ့သည် နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း များအနေဖြင့် စီမံကိန်းရည်မှုန်းချက်များနှင့်အညီ စီးပွားရေးဆန်ဆန် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ကြရန် အခြေပြန်ရန် ထိအဖွဲ့အစည်း အသီးသီးအတွက် လုပ်ငန်း ကုန်ကျစရိတ်နှင့် ဝင်ငွေအချိုးကို သတ်မှတ်ပေးနိုင်သည်
- (၁၃) ဝန်ကြီးအဖွဲ့သည် နိုင်ငံတော်၏စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း များ၏ ကုန်ပစ္စည်း ဈေးနှုန်းများနှင့် ဝန်ဆောင်ခွဲနှုန်းထားများကို လိုအပ်သလို သတ်မှတ်ပေးနိုင်သည်။
- (၁၄) ဝန်ကြီးအဖွဲ့သည် ထောက်ပုံငွေလိုသော နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းအား လိုအပ်သောစည်းကမ်းချက်များဖြင့် ထောက်ပုံငွေထုတ်ပေးနိုင်သည်။
- (၁၅) ဝန်ကြီးအဖွဲ့သည် နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း များက လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်ဖြစ်စေ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရန် ဖြစ်စေ လိုအပ်သောငွေများကို ဘဏ်ဥပဒေအရ တည်ထောင်ထားသောဘဏ်များမှ ဈေးယူနိုင်ရန် ငွေပမာဏကို သတ်မှတ်ပေးနိုင်သည်။
- (၁၆) ပုဂ္ဂမခဲ့ (၁၂) ပါ နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း ဆိုသည့်စကားရပ်တွင် ဘဏ်ဥပဒေအရ တည်ထောင်ထားသော ဘဏ်များမပါဝင်စေရ။
- (၁၇) ဝန်ကြီးအဖွဲ့သည် ပုဂ္ဂမခဲ့ (၁၂) ပါ လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီးအား အပ်နှင့် နိုင်သည်။

အခန်း (၃)

နိုင်ငံတော်၏စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများ၏
ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာလုပ်ပိုင်ခွင့်များ

- ၁၃။ (က) နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများသည် အယား
(၂) နှင့် (၆) တို့တွင် ဖော်ပြထားသော သက်ဆိုင်ရာ
တာဝန်ခံပုဂ္ဂိုလ်၏ကြံးကြပ်ကွပ်ကဲမှုဖြင့် မိမိတို့၏လုပ်ငန်း
များကို မိမိတို့၏ ဘဏ္ဍာငွေအစီအစဉ်ဖြင့် စီမံခန့်ခွဲရမည်။
- (ခ) အယား (၅) နှင့် (၆) တို့တွင် ဖော်ပြထားသော ငွေ
များကို နိုင်ငံတော်၏စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများက မိမိတို့
လုပ်ငန်းအရ ဝန်ကြီးအဖွဲ့၏ သဘောတူညီချက်ဖြင့်
ပြောင်းလဲနိုင်သည်။
- (ဂ) နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းအသီးသီးသည် ပုံစံမ
၁၂ ပုံမှန်မခဲ့ (၈) အရ ချေးယူလုပ်လျှင် ဝန်ကြီးအဖွဲ့က
သတ်မှတ်ပေးသည့် ငွေထက် မကျော်လွန်ဘဲ ချေးယူ
နိုင်သည်။
- ၁၄။ နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများသည် အယား (၅) နှင့်
(၆) တို့တွင် ဖော်ပြထားသောငွေများ ပြောင်းလဲခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍
ပြည်သူ့လွှဲတ်တော်သို့ တင်ပြသော ၁၉၈၇-ကို ခုံနှစ်အတွက် ပြုပြင်ပြီး
ခန့်မှန်းခြေငွေစာရင်းများတွင် အကြီးအကြောင်း ဖော်ပြချက်များနှင့်
အတူ ထည့်သွင်းဖော်ပြုရမည်။

ကော်ပိုဒ္ဓရွှေ့၊ ကောင်း၊ ကော်ပိုဒ္ဓရွှေ့ တဲ့ စာလျှို့ဝှုပါယာ

ခမာ ၁၆

အမှတ် ၏ နံပါတ်	အကြောင်းအရာ	ထာဝန်းသူ	လုပ်ငန်း									
			ထာဝန်းများ	အကြောင်းအရာ	ပညာပိုဒ်	ပုဂ္ဂန်င်းများ	နည်းလုပ်			နည်းလုပ်		
							အမှတ်	အမှတ်	အမှတ်	အမှတ်	အမှတ်	အမှတ်
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉	၁၀	၁၁	၁၂	၁၃
၁	ကော်ပိုဒ္ဓရွှေ့၊ ကောင်း၊ ကော်ပိုဒ္ဓရွှေ့ တဲ့ စာလျှို့ဝှုပါယာ	လုပ်ငန်း၊ နှီးနှာ၊ ပုဂ္ဂန်င်းများ	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	ကျပ်	
			၂၆,၂၀၁,၈၉၅,၀၀၀				၂၀,၀၀၂,၉၀၆,၀၀၀	၂၄,၂၀၂,၀၀၀	၁၀,၂၀၇,၈၂၂,၃၀၀	၆,၂၅၀,၀၀၀		
			၂၆,၂၀၁,၈၉၅,၀၀၀				၂၀,၀၀၂,၉၀၆,၀၀၀	၂၄,၂၀၂,၀၀၀	၁၀,၂၀၇,၈၂၂,၃၀၀	၆,၂၅၀,၀၀၀		

ပြင်ဆင်ရှုမှု

လူပြိုဂါ ၌၌လေးတော်မြိုက် ဒုစီစွာ (၁) ဦးနှင့် (၃) ဗောဓာ
၌၌လေးလွှာအေးလျှော်ပြိုဂါ ၌၌ခဲ့မြို့ဝေသ ဒုစီစွာ ၌၌ရှု
စောင်ကောင်လွှာဂုဏ်ပြုမြို့ဝေသမြို့လှည့်ရန်
အပေါ်လေးလွှာဂုဏ်ပြုမြို့ဝေသမြို့လှည့်ရန် ၌၌ (၅)

ပြင်ဆင်ရှုမှု၊ ၌၌ရှုမြို့ဝေသမြို့လှည့်ရန်
၌၌ခဲ့မြို့ဝေသမြို့လှည့်ရန် ၌၌ရှုမြို့ဝေသမြို့လှည့်ရန်
၌၌ခဲ့မြို့ဝေသမြို့လှည့်ရန် ၌၌ရှုမြို့ဝေသမြို့လှည့်ရန်
၌၌ခဲ့မြို့ဝေသမြို့လှည့်ရန် ၌၌ရှုမြို့ဝေသမြို့လှည့်ရန် ၌၌
၌၌ခဲ့မြို့ဝေသမြို့လှည့်ရန် ၌၌ရှုမြို့ဝေသမြို့လှည့်ရန် ၌၌ (၅)

ပြင်ဆင်ယူယံမြို့ဝေသ ၌၌ယူယံမြို့ဝေသ
၌၌သွေးလွှာမြှားလွှားမြှား ၌၌သွေးလွှားမြှားလွှားမြှား
၌၌သွေးလွှားမြှားလွှားမြှား ၌၌သွေးလွှားမြှားလွှားမြှား ၌၌
၌၌သွေးလွှားမြှားလွှားမြှား ၌၌သွေးလွှားမြှားလွှားမြှား ၌၌
၌၌သွေးလွှားမြှားလွှားမြှား ၌၌သွေးလွှားမြှားလွှားမြှား ၌၌
၌၌သွေးလွှားမြှားလွှားမြှား ၌၌သွေးလွှားမြှားလွှားမြှား ၌၌ (၁)

၌၌ခဲ့မြို့ဝေသမြို့လှည့်ရန် ၌၌ယူယံမြို့ဝေသ

(c) ဗုဒ္ဓဘာသ

၌၌ခဲ့မြို့ဝေသမြို့လှည့်ရန် ၌၌ယူယံမြို့ဝေသ

၆ ဗုဂ္ဂာ

ଶ୍ରୀଲଙ୍କାରେ ଗତଦୟତା
ହିଂସାଧୂମରାଜ ପ୍ରକାଶନ ପରିଷଳା ଲାଭକାରୀ
ପରିଷଳା ପରିଷଳା ପରିଷଳା ପରିଷଳା ପରିଷଳା

၆၅၁ ရှိတေသနနှင့် ကစာလုပ်မြေ။
၂၃၁၈ ကို ၁၉၁၁ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၁၇ ရက်နေ့တွင် ဖွံ့ဖြိုးထဲမြေတွင် ပါဝါ။

၁၆၃၂ခုနှစ်တွင် မြန်မာ့ဘိသာ ပြန်လည်ဖော်လောက်ခဲ့ပါ။

(f) : see

- ၁၀။ (က) စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီများနှင့် စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့များသည် ဖော် (၂) နှင့် (၁) ထိုတွင် ဖော်ပြထားသော ငွေများ၊ ပြောင်းလုပ်ငါးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပြည်သူ့လတ်တော်သို့ တင်ပြသော ၁၉၈၇-ဂဂ ခုနှစ် အတွက် ပြုပြင်ပြီးခန့်မျှန်းခြေ ငွေစာရင်းများတွင် အကျိုး အကြောင်း ဖော်ပြချက်များနှင့်အတူ ထည့်သွင်းဖော်ပြရမည်။
- (ခ) စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီများနှင့် စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့များသည် မိမိတို့နှင့် သက်ဆိုင်သော စိုရင်းစွဲ ဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေများ၊ စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းများ၊ အမိန့်များ၊ ညွှန်ကြားချက်များအာရ ခွင့်ပြုထားသော အခွန်အကောက်အမျိုးအစားများကိုသာ ကောက်ခံနိုင်သည်။

ပည်ပင်သာယာရေးဝန်ကြီးများနှင့် ပည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့များ

စေား (2)

စဉ် ပုံ	အကြောင်းအရာ	ထောက်ခိုက်	ထောက်ခိုက်	မြန်မာနိုင်ငြင်								အကြောင်းအရာ	အကြောင်းအရာ	စေား	
				ထွက်ထောက်	ပိုင်းတော်လိပ်စီး	ပိုင်းတော်လိပ်စီး	အမြိုက်ဆင့်	အပိုင်းဆင့်	ပွဲပိုင်းရေး	ပြည်ပထောက်	ပြည်ပထောက်	ထွက်ထောက်	ပိုင်းတော်လိပ်စီး		
၁	J	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉	၁၀	၁၁	၁၂	၁၃	၁၄	၁၅	၁၆
၁	ပည်ထဲမြန်မာနိုင်ငြင် လူသာသာများနှင့် ဌာနသာသာများနှင့်ပိုင်းတော်လိပ်စီး ရေးဝန်ကြီးမှုပိုင်းတော်လိပ်စီး လူသာသာများနှင့်ပိုင်းတော်လိပ်စီး လူသာသာများ	ပည်ထဲမြန်မာနိုင်ငြင် လူသာသာများနှင့် ဌာနသာသာများနှင့်ပိုင်းတော်လိပ်စီး ရေးဝန်ကြီးမှုပိုင်းတော်လိပ်စီး လူသာသာများနှင့်ပိုင်းတော်လိပ်စီး လူသာသာများ	၄၇၂၄၂,၂၃၀	၄၇၂၄၂,၂၃၀	၄၇၂၄၂,၂၃၀	၄၇၂၄၂,၂၃၀								၄၇၂၄၂,၂၃၀	
၂	ကောက်ပိုင်းတော်လိပ်စီး၊ လူသာသာများနှင့် ဌာနသာသာများနှင့်ပိုင်းတော်လိပ်စီး ရေးဝန်ကြီးမှုပိုင်းတော်လိပ်စီး လူသာသာများ	၄၇၂၄၂,၂၃၀	၄၇၂၄၂,၂၃၀												
	၁၀၀၀၀,၁၃၀			၁၀၀၀၀၀,၁၃၀										၁၀၀၀၀၀,၁၃၀	

စည်ပင်ထာယာရေးကော်မတီမြှေ့သုတေသန၊ စည်ပင်သယာရေးအဖွဲ့များ

စာမာ (၅)

စဉ် အ. ခု	အခြေခံစာမျက်နှာ	တာဝန်များ	စွဲအဖွဲ့								
			လာဝန်စုစုင်	ဓရန်စုစုင်	အသက်ပိုင်	ဆွဲလုပ်စုစုင်	စွဲအဖွဲ့	စွဲအဖွဲ့	အချေမှန်မှုပါဒ် ရုပ်စုစုင်	စွဲအဖွဲ့	
			၄	၅	၆	၇	၈	၉	၁၀	၁၁	၁၂
၁	မြို့ပြည်တော်သာသာစာရေးပို့ဆောင်ရေးနှင့် ပေါ်စပ်သာသာရေး စည်ပင်သယာရေး ကော်မတီမြှေ့သုတေသန၊ စက်ပစ္စည်းရန်ပို့ဆောင်သယာရေး အဖွဲ့များ	စိန်ပြောရီ၊ သီရိလုပ် စိန်ပြောရီ၊ တာဝန်များ	၂၂၂,၃၀၂,၁၀၀				၁၀၀,၂၇၅,၄၃၃		၆,၃၀၀,၀၀၀		
၂	ကာကလ်လေပို့ဆောင်ရေး၊ လက်စောက်ရုံး တို့ စည်ပင်သယာရေးမှုပါဒ်	၂၄၆	၂၂၆၁,၃၀၀				၁၀၃,၅၇၃				
	စောင်										
			၂၂၂,၃၀၂,၁၀၀				၁၀၀,၂၇၅,၄၃၃		၆,၃၀၀,၀၀၀		

အထွေထွေ

၁၉။ နိုင်ငံတော်၏ အာကာပိုင်အဖွဲ့အစည်းများ၊ ဝန်ကြီးဌာနများနှင့် ဦးစီး ဌာနများသည် ဤဥပဒေအရ လျှောထားသောရင်္ဂါးထိုးရှု သို့မဟုတ် လျှော့ချုပ်ရသော ရင်္ဂါးနှင့်စပ်လျှော့ချုပ်သော်လည်းကောင်း၊ ခွင့်ပြုထားသော သုံးငွေများအတွင်း ငေစာရင်းခေါင်းစဉ် လွှဲပြောင်းသုံးစွဲသည့် အသုံးစရိတ် များနှင့်စပ်လျှော့ချုပ်သော်လည်းကောင်း၊ သီးသန့်ရန်ပုံငွေမှ ထုတ်ယူသုံးစွဲသည့် အသုံးစရိတ်များနှင့် စပ်လျှော့ချုပ်သော်လည်းကောင်း၊ ပုံမှန် ပုံမှန်(ယ)အရ ဝန်ကြီးအဖွဲ့၏ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သုံးစွဲသည့် အသုံးစရိတ်များနှင့် စပ်လျှော့ချုပ်သော်လည်းကောင်း ပြည်သူ့လှိုတော်သို့ နိုင်ငံတော်၏ နောက်ထပ်ရငွေ သုံးငွေ အဖြစ် တင်ပြတော်းခံခွင့်မရှိစေရ။ သို့ရာတွင် ပုံမှန် ၅ ဦးပါရှိသော စည်းကမ်း ချက်များနှင့်ညီညာတ်သည့် အသုံးစရိတ်များအတွက် ဤဥပဒေအရ ခွင့်ပြုထားသော သီးသန့်ရန်ပုံငွေနှင့် လုံးလာ့က်ခြင်း မရှိပါက အသုံးစရိတ် တစ်ခုချင်း အတွက် အကျိုးအကြောင်း ဖော်ပြချက်များနှင့်အတူ ပြည်သူ့လှိုတော်သို့ တင်ပြတော်းခံနိုင်သည်။

နိုပဒေကို ပြင်ဆင်ထည့် ခုပဒ

အမြတ်ခွန်ဥပဒေကို ပြင်ဆင်သည့် ဥပဒေ

[၁၉၇၂ ခုနှစ်၊ ပြည့်သူလွတ်တော် ဥပဒေ အမှတ် ၄]

ပြည့်သူလွတ်တော်သည် အောက်ပါ ဥပဒေကို ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်

၁။ ဤဥပဒေကို အမြတ်ခွန်ဥပဒေကို ပြင်ဆင်သည့်ဥပဒေဟု ခေါ်ထွင် စေရမည်။

၂။ အမြတ်ခွန်ဥပဒေပုဒ်မ ၃ ပုဒ်မခဲ့ (က) ကို အောက်ပါ ပုဒ်မခဲ့ဖြင့် အစားထိုးရမည်—

(က) အခွန် ဆုံးသည့်မှာ ဤဥပဒေအရ ငွေဖြင့်ဖြစ်စေ၊ သီးနှံဖြင့် ဖြစ်စေ၊ ကုန်ပစ္စည်းဖြင့်ဖြစ်စေ ပေးဆောင်ရမည့် အခွန်ကို ဆုံးသည်။

၃။ အမြတ်ခွန်ဥပဒေပုဒ်မ ၄ ပုဒ်မခဲ့ (စ) ကို အောက်ပါ ပုဒ်မခဲ့ဖြင့် အစားထိုးရမည်—

(စ) ပုဂ္ဂလိကလုပ်ငန်း လုပ်ပိုင်ခွင့် ဥပဒေအရ မတ်ပုံတင်၍ လက် ကား ရောင်း ဝယ် သည့် ပုဂ္ဂလိကလုပ်ငန်းရှင်သည် ငွေဖြင့်ဖြစ်စေ၊ သီးနှံဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ကုန်ပစ္စည်းဖြင့်ဖြစ်စေ ဝန်ကြီးအဖွဲ့က အခ အေားလျှင်စွာ သတ်မှတ်သည့် နှုန်းထားနှင့် နည်းလမ်းအတိုင်း အခွန်ပေးဆောင်ရန် တာဝန်ရှိသည်။ ဝန်ကြီးအဖွဲ့သည် အ ခွန် နှုန်း ထား ကု ပြည့်သူလွတ်တော်အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြ ပြဋ္ဌာန်းမည့် နိုင်ငံတော်၏ ဘ ထူး ငွေ အရ အသုံး ဆိုင်ရာ ဥပဒေဘူး ထည့်သွင်းဖော်ပြရမည်။

၄။ အောက်ပါပုဒ်မခဲ့ကို အမြတ်စွန်ဥပဒေပုဒ်မ င့်ပုဒ်မခဲ့ (ဆ) အဖြစ်
ပြည့်စွဲကိရမည်—

(ဆ) ပုဒ်မခဲ့ (ခ); (ဂ); (လ); (င) သို့မဟုတ် ပုဒ်မခဲ့ (စ)
အရ အခွန်ကျသင့်ပြီးပါက ပုဒ်မခဲ့ (က) အရ အခွန်
ထပ်မံ မကျသင့်စေရ။

၅။ အောက်ပါပုဒ်မခဲ့ကို အမြတ်စွန်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇ ပုဒ်မခဲ့ (ဆ) အဖြစ်
ပြည့်စွဲကိရမည်—

(ဆ) ပုဒ်မ င့်ပုဒ်မခဲ့ (စ) နှင့် အကျိုးဝင်သူ။

၆။ အမြတ်စွန်ဥပဒေပုဒ်မ ၂၅ ကို အောက်ပါပုဒ်မဖြင့် အစားထိုး
ရမည်—

၅၃။ အ ခွန် ထမ်း သည် သတ်မတ်ထားသည့် အချိန်အတွင်း
သို့မဟုတ် ထိုးမြင့်ပေးသည့် အချိန်အတွင်း အခွန်နှင့် ဓက်ငွေကို
ပေးဆောင်ရန် ပျက်ကွက်လျှင် မပေးဆောင်သည့်အခါး သို့မဟုတ်
ဓလ်ငွေကို မပြောကျန်ငွေအဖြစ် လည်းကောင်း၊ သက်ဆိုင်ရာ
အခွန်ထမ်းကို ပျက်ကွက်သူအဖြစ် လည်းကောင်း မှတ်ယူပြီး
အဆိပ် မပြောကျန်ငွေကို ဝင်ငွေခွန်မပြောကျန်ငွေ ဖြစ်သိသက္ကာသို့
စည်းကြပ်မှုအဖွဲ့က အရကောက်ခံရမည်။ ယင်းသို့ အရကောက်ခံ
ရန် ဝင်ငွေခွန်ဥပဒေတွင် ပြုဌာန်းထားသော နည်းလမ်းများနှင့်
လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို စည်းကြပ်မှုအဖွဲ့က ကျင့်သုံးရမည်။

ပုဂ္ဂိကလုပ်ငန်းလုပ်စိုင်ခွင့်ချုပ်အတိ
ဖြင့်ဆင်သည့် ၉၀၆၃

ပုဂ္ဂလိကလုပ်ငန်း လုပ်ပိုင်ခွင့်ဥပဒေကို ပြင်ဆင်သည့်ဥပဒေ

[၁၉၈၂ ခုနှစ်၊ ပြည်သူ့လွှတ်တော်ဥပဒေ အမှတ် ၅]

ပြည်သူ့လွှတ်တော်သည် အောက်ပါဥပဒေကို ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ဤဥပဒေကို ပုဂ္ဂလိကလုပ်ငန်း လုပ်ပိုင်ခွင့်ဥပဒေကို ပြင်ဆင်သည့်
ဥပဒေ ဟု ခေါ်တွင်ဖော်မည်။

၂။ ပုဂ္ဂလိကလုပ်ငန်း လုပ်ပိုင်ခွင့်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၅ ထွင် ပါ၍
“ တိုင်းရှင်းသား ” ဆိုသည့် စကားရပ်ကို “ နိုင်ငံသား ” ဆိုသည့် စကား
ရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

၃။ ပုဂ္ဂလိကလုပ်ငန်း လုပ်ပိုင်ခွင့်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၅ အောက်တွင်
အောက်ပါ ပုဒ်မကို ပုဒ်မ ၅-က အဖြစ် ပြည့်စွဲက်ရမည်—

၅-က။ နိုင်ငံသားတစ်ဦးသည် ဥပဒေအရ လက်ကား မှတ်ပံ့တပ်ကြံး
ဝန် ကြံး အ ဖွဲ့ က အ ခ အ ဘား လျော်စွာ သတ် မှတ် သတ္တု
ကင်းလွှတ်သီးနှံများကို မူလအတိုင်းဖြစ်ရေး ကြိုတွေ့ပြုပြင်မွှမ်းမံ၍
ဖြစ်စေ ဥပဒေနှင့်အညီ ရောင်းဝယ်ခွင့် ရှိသည်။

၄။ ပုဂ္ဂလိကလုပ်ငန်း လုပ်ပိုင်ခွင့် ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ ကို အောက်ပါ ပုဒ်မ^{ဖြင့်} အစားထိုးရမည်—

၁၀။ (က) ပုဂ္ဂလိက လုပ်ငန်းရှင် တစ်ဦးသည် ဤဥပဒေအရ^{မှတ်ပုံတင်ရန်လိုအပ်သည့်လုပ်ငန်းအတွက် စည်းမျဉ်၊ စည်းကမ်းများနှင့် အညီ သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်း သိမဟတ် ပုဂ္ဂလိကတဲ့ မှတ်ပုံတင်ရမည်။ သိရာတွင် ရှိရင်းစွဲဥပဒေ တစ်ရပ်ရှုံးအရ မှတ်ပုံတင်ပြီး ဖြစ်လျှင် ဤဥပဒေအရ မှတ်ပုံတင်ရန်မလို့။}

(ခ) ပုဂ္ဂလိကလုပ်ငန်းရှင် တစ်ဦးသည် ဤ ဥပဒေအရ လက်ကားမှတ်ပုံတင်၍ ရောင်းဝယ်လျှင် အခွန်ကို ဝန်ကြီးအဖွဲ့က အခါအားလျှော့စွာ သတ်မှတ်သည့် နှုန်းထားနှင့် နည်းလမ်းအတိုင်း ငွေဖြင့် ဖြစ်စေ သိုးနှုဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ကုန်ပစ္စည်းဖြင့်ဖြစ်စေ ပေးဆောင်ရမည်။

(ဂ) အခွန်နှုန်းထားကို ပြည်သူ့လတ်တော် အစည်း အဝေးသို့ တင်ပြ ပြဋ္ဌာန်းမည့် နိုင်ငံတော်၏ဘဏ္ဍာဇာ အရ အသုံးဆိုင်ရာ ဥပဒေတွင် ထည့်သွင်းဖော်ပြ ရမည်။

၅။ ပုဂ္ဂလိကလုပ်ငန်း လုပ်ပိုင်ခွင့် ဥပဒေပုဒ်မ ၁၉ အောက်တွင် အောက်ပါပုဒ်မကို ပုဒ်မ ၁၉-က အဖြစ် ဖြည့်စွဲကြရမည်—

၁၉-က။ ပုဂ္ဂလိကလုပ်ငန်းရှင်တစ်ဦးသည် ပုဒ်မ ၁၀ ပုဒ်မခဲ့ (ခ) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်ကို ဖောက်ဖျက်ကျူးလွန်ကြောင်း ပြစ်မှုတင်ရှား စီရင်ခြင်းခံရလျှင် အနည်းဆုံး ထောင်းကို တစ်နှစ်မှ အများဆုံး ထောင်းကို သုံးနှစ်အထိဖြစ်စေ၊ ငွေ့က် ကျပ်တစ်သောင်း အထိ ဖြစ်စေ၊ အက်နှစ်ရှုံးလုံးဖြစ်စေ ကျခံစေရမည်။

၆။ ပုဂ္ဂလိကလုပ်ငန်း လုပ်ပိုင်ခွင့် ဥပဒေပုစ်မ ၂၉ ကို အောက်ပါပုစ်မဖြင့် အစားထိုးရမည်—

၂၉။ ပုစ်မ ၁၀ ပုစ်မခဲ့ (ခ) အရ ပေးဆောင်ရမည့် အခွန်ကို
ဖြစ်စေ၊ ပုစ်မ ၁၉၊ ၂၁၊ ၂၂၊ ၂၃ သို့မဟုတ် ၂၆ အရ ချမှတ်ထား
သော ငွောက်ကိုဖြစ်စေ သက်ဆိုင်ရာ ပုဂ္ဂလိက လုပ်ငန်းရှင်က
ပေးဆောင်ရန်ပျက်ကွက်လျှင် ယင်းအခွန်၊ သို့မဟုတ် ငွောက်ကို
မြေခွန်မပြေ ကျော်ငွောက်သို့သကဲ့သို့ အရ ကောက်ခံရမည်။

၇။ ပုဂ္ဂလိက လုပ်ငန်း လုပ်ပိုင်ခွင့်ဥပဒေ ပုစ်မ ၃၀ တွင် အောက်ပါ
မုစ်မခဲ့ကို ပုစ်မခဲ့ (င) အဖြစ် ဖြည့်စွက်ရမည်—

(င) ပုစ်မ ၁၀ ပုစ်မခဲ့ (ခ) အရ ပုဂ္ဂလိက လုပ်ငန်းရှင်များ
ပေးဆောင်ရမည့် အခွန်အမျိုးအစား၊ ပေးဆောင်ရမည့်
နှိပ်းထားနှင့် နည်းလမ်းများ၊ ပေးဆောင်ရမည့် အကြိမ်၊
အချိန်ကာလ၊ အခွန်စည်းကြပ် ကောက်ခံခြင်းတို့နှင့်
စပ်လျဉ်းသည့် သတ်မှတ်ချက်များ။

ရွှေခြန်နှင့် ထာတမံခွန်ဥပဒေကို ပြင်ဆင်သည့်
ဥပဒေ

ရေခိန်နှင့် တာတမံခွန်ဥပဒေကို ပြင်ဆင်သည့်ဥပဒေ

[အဇူး ခုနှစ်၊ ပြည်သူ့လွှတ်တော် ဥပဒေ အမှတ် ၆]

ပြည်သူ့လွှတ်တော်သည် အောက်ပါဥပဒေကို ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ဤဥပဒေကို ရေခိန်နှင့် တာတမံခွန်ဥပဒေကို ပြင်ဆင်သည့်ဥပဒေ ဖူးတွင်စေရမည်။

၂။ ရေခိန်နှင့် တာတမံခွန်ဥပဒေပုဒ်မ င့်ကို အောက်ပါ ပုဒ်မဖြင့်
အစားထိုးရမည်—

၃။ မည်သည့်လယ်ယာမြေတွင်မဆုံးနိုင်ငံတော်က တည်ဆောက်
ထိန်းသိမ်းထားသည့် ဆည်မြောင်းလုပ်ငန်းများမှ စီက်ပြီးရေး
လုပ်ငန်းအတွက် ရေရယူသူ သို့မဟုတ် တာတမံများ၊ ရေနှစ်
မြောင်းများပြင့် ရေဘေးအကာအကွယ်ရယူသူသည် ဘဏ္ဍာရေး
နှင့်အလိုက် နှစ်စဉ်၊ အောက်ပါနှင့်များအတိုင်း အခွန်ပေးဆောင်
ရန် တာဝန်ရှိစေရမည်—

(က) နိုင်ငံတော်က တည်ဆောက်ထိန်းသိမ်းထားသည့်
ဆည်မြောင်း ရေသာက်အသများအတွက် တစ်ကဲလျှင်
တစ်ဆယ်ကျပ်နှင့် သို့မဟုတ် စီမံကိန်းသီးနှံများအလိုက်
ပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် သီးနှံနှင့်း၊

(ခ) နိုင်ငံတော်က တည်ဆောက်ထိန်းသိမ်းထားသည့် တာတမံ
များ၊ ရေနှစ်မြောင်းများပြင့် ရေဘေးကာကွယ်ပေး
ထားသည့် အသများအတွက် တစ်ကဲလျှင် ၃၇၈ကျပ်နှင့်
သို့မဟုတ် စီမံကိန်းသီးနှံများအလိုက် ပေးဆောင်ရန်
သတ်မှတ်ထားသည့် သီးနှံနှင့်း၊

(က) လယ်ယာမြှုတစ်ရပ်ရပ်သည် ပုံစံမခွဲ (က) နှင့် (ခ)
 နှစ်ရပ်လုံးနှင့် အကျိုးဝင်သက်ဆိုင်နေပါက တစ်ကေလျှင်
 တစ်ဆယ်ကျပ်နှင့် သီးမှားတို့ စီမံကိန်းသီးနှံများ အလုက်
 ပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် သီးနှံနှင့်။

၃။ ရေခံနှင့် တာတမံခွန် ဥပဒေပုံစံမ ၄ အောက်တွင် အောက်ပါ
 ပုံစံမကို ပုံစံမ ၄-က အဖြစ် ဖြည့်စွာကြရမည်—

၄-က။ ဝန်ကြီးအဖွဲ့သည် ပုံစံမ ၄ အရ အခွန်ပေးဆောင်ရန်
 တာဝန်ရှိသူက အခွန်ကို ငွေပြင် ပေးဆောင်ရမည်၊
 သီးမှားတို့ စီမံကိန်းသီးနှံပြင်း ပေးဆောင်ရမည်ကို
 လည်းကောင်း၊ စီမံကိန်းသီးနှံပြင်း ပေး ဆောင် ၄
 မည် အခွန်နှင့်ထားကိုလည်းကောင်း သတ်မှတ်ပေး
 ရမည်။ ယင်းအခွန်နှင့်ထားကို ပြည့်သူ့လှတ်တော်
 အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြ ပြဋ္ဌာန်းမည့် နှိုင်ငံတော်၏
 ဘဏ္ဍာင္းအရ အသုံးဆိုင်ရာ ဥပဒေတွင် ထည့်သွင်း
 ဖော်ပြရမည်။

မြန်မာနိုင်ငံ သမော်များ မှတ်ပုံတင် အက်ဥပဒေကို
ပြင်ဆင်သည့် ဥပဒေ

practice.

5 A. Notwithstanding anything contained in section 1 and section 5, temporary registration may be granted, with the approval of the authorities, to ships bareboat chartered by an authorized organization or to ships chartered for a similar purpose in accordance with international

—କୁଳିଶବ୍ୟାତ୍ମକୀୟ ପ୍ରତିକାଳ ଯ-୮ ରତ୍ନାକର ପ୍ରକଟଣଗୁଡ଼ିକରୁଥିଲେ ପ୍ରଦୟମଙ୍କାର ପାଇଁ ଏ ରତ୍ନାକର ଏକିବ୍ୟାକ୍ରମାନ୍ଵେଷଣକୁ ଉପରେ ରତ୍ନାକର ଏକିବ୍ୟାକ୍ରମାନ୍ଵେଷଣକୁ ଉପରେ ରତ୍ନାକର

[ඒ දාර්ශන සංගීත දායාචුදුව් පැලිගි] ඉත්ත ඇත්]

၁၁၈

တိုင်းရင်းမြန်မာ ဆေးဆရာအဖွဲ့ အကိုချုပ်အောင်
ပြင်ဆင်သည့် ဥပဒေ

တိုင်းရင်းမြန်မာ ဆေးဆရာအဖွဲ့ အက်ဥပဒေ ကို ပြင်ဆင်သည့်
ဥပဒေ

[၁၉၈၂ ခုနှစ်၊ ပြည်သူ့လွှတ်တော် ဥပဒေ အမှတ် ၈]

ပြည်သူ့လွှတ်တော်သည် အောက်ပါဥပဒေကို ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ဤဥပဒေကို တိုင်းရင်းမြန်မာ ဆေးဆရာအဖွဲ့ အက်ဥပဒေကို
ပြင်ဆင်သည့် ဥပဒေ ဟု ခေါ်တွင်စေရမည်။

၂။ တိုင်းရင်းမြန်မာ ဆေးဆရာအဖွဲ့ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၂၂-က ပုဒ်မခဲ့
(ခ) တွင် ပါရှိသော “ပုဂ္ဂိုလ် ခုနစ်ဦး” ဆိုသည့် စကားရပ်ကို “ပုဂ္ဂိုလ်
ခုနစ်ဦးမှ တစ်ဆယ့်ငါးပိုးအထိ” ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

၃။ တိုင်းရင်းမြန်မာ ဆေးဆရာအဖွဲ့ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၂၂-က ပုဒ်မခဲ့
(ခ) ပုဒ်မခဲ့ယ် (ခ) ကို အောက်ပါ ပုဒ်မခဲ့ယ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်—

(ခ) တိုင်းရင်းမြန်မာ ဆေးပညာကို စိတ်ပါ ဝင်စားသော
သင့်လျော်သည့် ပုဂ္ဂိုလ် ငြီးပိုးမှ တစ်ဆယ့်သုံးပိုးအထိ။

၄။ တိုင်းရင်းမြန်မာ ဆေးဆရာအဖွဲ့ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၂၂-က ပုဒ်မခဲ့
(ခ) တွင် ပါရှိသော “အဖွဲ့ဝင်လေးဘီး” ဆိုသည့်စကားရပ်ကို “အဖွဲ့ဝင်
ထက်ဝက်ကျော်” ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

နှစ်ဆယ့်ငါးကျပ်တန် ငွေစူး။ သံဃာဆယ့်ငါးကျပ်တန်
ငွေစူးနှင့် ခုနှစ်ဆယ့်ငါးကျပ်တန် ငွေစူးများကို
တရားဝင်ငွေအဖြစ်မှ ရပ်စဲသည့် ဘဇ္ဂ ခုနှစ်၊ နိုင်ငံတော်
ကောင်စီ၏ ဥပဒေကဲ့သို့ အာဏာတည်သော အမိန့်
အမှတ် ၁ ကို အတည်ပြုသည့်

ကြေညာချက်

နှင့်

ဘဇ္ဂ ခုနှစ်၊ နိုင်ငံတော်ကောင်စီ၏ ဥပဒေကဲ့သို့ အာဏာတည်သော
အမိန့်အမှတ် ၁

ပြည်ထောင်စု ဆီရှယ်လစ်သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်

နိုင်ငံတော်ကောင်စီ

ကြေညာချက်

အမှတ် ၄/၀၇

ရန်ကုန်ဖွံ့ ဘုရား ခုနှစ်၊ သိတင်းကျော်လပြည့်ကျော် ၉ ရက်
(၁၉၈၂ ခုနှစ်၊ အောက်တိဘာလ ၁၆ ရက်)

နှစ်ဆယ့်ငါးကျပ်တန် ငွေစက္က။ သုံးဆယ့်ငါးကျပ်တန် ငွေစက္က။၍ နှစ်
ခုနှစ်ဆယ့်ငါးကျပ်တန် ငွေ ၁က္က။ များကို တရားဝင် ငွေ အဖြစ်မှ
ရပ်စဲသည့် ၁၉၈၂ ခုနှစ်၊ နိုင်ငံတော်ကောင်စီ၏ ဥပဒေကဲ့သို့ အာဏာ
တည်သော အမိန့်အမှတ် ၁ ကို အတည်ပြုခြင်း

၁၃၄၉ ခုနှစ်၊ သိတင်းကျော်လပြည့်ကျော် ၂ ရက် (၁၄-၁၀-၀၇)
နေ့တွင် ကျင်းပသည့် စတုတ္ထအကြော်မြို့ပြည့်သူ့ ထူတ်တော် ပွဲမအစည်း
အဝေး တတိယနေ့၌ နှစ်ဆယ့်ငါးကျပ်တန် ငွေစက္က။၍ သုံးဆယ့်ငါး
ကျပ်တန် ငွေစက္က။၍ နှစ်ခုနှစ်ဆယ့်ငါးကျပ်တန်ငွေစက္က။၍ များကို တရားဝင်
ငွေအဖြစ်မှ ရပ်စဲသည့် ၁၉၈၂ ခုနှစ်၊ နိုင်ငံတော်ကောင်စီ၏ ဥပဒေကဲ့သို့
အာဏာတည်သော အောက်ပါ အမိန့်အမှတ် ၁ ကို အခြေခံဥပဒေ
ပုံစံ ၂၄ အရ လွှဲတော်က အတည်ပြုသည်—

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံဘဏ်မှ ထုတ်ဝပ်ထော်သော ၂၅ ကျပ်
(နှစ်ဆယ့်ငါးကျပ်)၊ ၃၅ ကျပ် (သုံးဆယ့်ငါးကျပ်) နှင့် ၂၅ ကျပ်
(ခုနှစ်ဆယ့်ငါးကျပ်) တန် ငွေစက္က။၍ များကို ဤအမိန့်ထုတ်ပြန်
သည့် ၁၃၄၉ ခု၊ တော်သလင်းလဆန်း ၁၃ ရက်၊ ၁၉၈၂ ခု၊
စက်တင်ဘာလ ၅ ရက်၊ စနေနေ့နံနက် ၁၁၀၀ နာရီအချိန်မှစ၍၍
တရားဝင်ငွေအဖြစ်မှ ရပ်စဲလိုက်သည်။

နှစ်ဆယ့်ငါးကျပ်တန် ငွေစွဲ။ သံဃာဆယ့်ငါး
ကျပ်တန် ငွေစွဲ၏နှင့် ခုနှစ်ဆယ့်ငါးကျပ်တန်
ငွေစွဲ။များကို တရားဝင်ငွေအဖြစ်မှ
ရပ်စဲသည့်

ဘဏ္ဍာဂျောက်၊ နိုင်ငံတော်ကောင်စီ၏ ဥပဒေကဲသို့ အာကာတည်သော
အမိန့်အမှတ် ၁

ဥပဒေကဲသို့ အာဏာတည်သောအမိန့်

အမိန့်အမှတ်

၁/၁၉၈၇

နိုင်ငံ တော် ကောင်စီသည် ဥပဒေကဲသို့ အာဏာတည်သော
အောက်ပါ အမိန့်ကို ထုတ်ပြန်လှုပ်ရသည်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံဘဏ်မှ ထုတ်ဝေထားသော ၂၅ ကျပ်
(နှစ်ဆယ့်ငါးကျပ်)၊ ၃၅ ကျပ် (သုံးဆယ့်ငါးကျပ်) နှင့် ၅၅ ကျပ်
(ခုံးဆယ့်ငါးကျပ်) တန် ငွေစွဲ၍ များကို ဤအမိန့် ထုတ်ပြန်သည့်
၁၃၄၉ ခု၊ တော်သလင်းလဆန်း ၁၃ ရက်၊ ၁၉၈၇ ခု၊ စက်တင်ဘာလ
၅ ရက်၊ စနေနေ့ နံနက် ၁၁၀၀ နာရီအချိန်မှ ၁၇၀၀ တနားဝင်နွှေးဖြစ်မှ
ရပ်စဲလိုက်သည်။

ပေါက်/၂၀၃၄/လွှာစောင်ရွား/၂၀၀၁+၄၅/ဂရ/မနယ။

